UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS 10012-109 Street Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 45 Nov. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, November 7, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 7. листопада, 1944. Число 45. Рік XVII.

Ралстон Вийшов з Кабінету. Мекнотон Військовий Міністер

В Оттаві цілий тиждень відбувалися засідання кабінету, чи армія краєвої оборони (говм дефенс армі) має бути вислана на фронт. Іншими словами, чи в Канаді має бути заведена примусова конскрипція для служби за морем.

Цю думку сильно обстоював міністер оборони Ралстон, який недавно вернувся з поїздки за море, де відвідав канадійські фронти. Його підперли міністер фльоти Мекдоналд, міністер летунства Павер, міністер торговлі МекКиннон і міністер природних багатств Крірар. Премієр Кінґ і решта кабінету були проти становища Ралстона.

На останньому засіданні Ралстон поставив пропозицію, щоб кожному воякові в армії краєвої оборони поставити питання: або ти добровільно зголосишся на фронт, або як відмовишся, підеш примусово. В тім місці — як передають з Оттави — премієр Кінґ вийняв з шуфлядки резиґнацію Ралстона, яку він подав два роки тому, мабуть при подібній дискусії, і сказав, що приймає резиґнацію.

Ралстон вийшов з кабінету. Говорили, що за ним може зрезиґнувати Мекдоналд і може ще дехто інший, але покищо скінчилося на виході Ралстона. Інші міністри заявили, що теперішній час не є відповідний для урядової крізи.

Премієр Кінг стоїть при дотеперішній політиці, на основі якої заморська служба є добровільна. Його підперли міністри французької народности і решта міністрів англійської народности і як показалося, при нім осталися також міністри, які первісно попирали Ралстона.

Ні премієр, ні Ралстон не оповістили своїх заяв. Премієр сказав, що справа кожному ясна.

По виході Ралстона з уряду новим міністром краєвої оборони зістав ґенерал Мекнотон, що був орґанізатором канадійської армії і командантом заморської армії до кінця 1943 року. Мекнотон виголосив у неділю свою першу промову з нагоди позичкової кампанії і в ній заявив, що система добровольчої служби за морем показалася найліпшою. Він закликав молодих мужчин зголошуватися добровільно до заморської служби для поповнення її рядів.

Німці Заповідають Велитенську Офензиву Аліянтів

Урядовий коментатор німецької начальної команди, кап. Серторіюс остеріг німецьке населення в суботу, що ґен. Айзенгавер поробив запаси воєнних матеріялів і згромадив сильні армії до велитенської офензиви проти німецької лінії Зіґфріда над горішним Реном.

Мілітарні обсерватори заповідають, що зима не зима, але офензива буде і вона вирішить коли прийде остаточна перемога над Німеччиною. Ця офензива завдасть німецькій армії скорі й сильні удари. На фронті тепер холодні вітри, дощі й болота.

А тимчасом аліянтські армії атакують на 500-милевім фронті, старяючись звільнити Голяндію і тримати німців у напруженні та ослаблювати їх силу до часу головної офензиви.

Британські війська, що висіли на острові Валчерн, напроти гирла ріки Шелди, зайняли міста Домбурґ і Фушінґ. Кораблі плинуть уже Шелдою до великого порту Антверпії.

Тяжкі бої ведуться здовж греблі, що лучить Голяндію з островом Бевеленд. Канадійці вспіли зайняти частину греблі, але мусіли відступити. Гребля 60 ярдів широка, милю довга і виставлена під обстріл ворожої артилерії. Пишуть, що треба було спроваджувати машини до засипання ям від ворожих куль, щоб війська могли посуватися вперед. Здовж побережжя канадійці й голяндці зайняли ряд оборонних місцевостей і віддалені всього 20 миль від великого порту Ротердам. Далі направо британська армія відкинула німців поза ріку Мас. На бельґійськім фронті прогнано німців з останніх позицій в тім краю, причім взято 12,000 полонених. Німецькі вояки обірвані, вихуділі й вичерпані з сил. Є між ними 16-літні хлопці і 55-літні старці. Декотрі з незагоєними добре ранами.

Наступи американців на полудневий схід від Ахен натрапили на сильний опір німців після здобуття міста Шмідт. На фронті між Швайцарією і Люксембурґом бої місцевого значіння.

Червона Армія Обстрілює Будапешт

Німецька телеґрафічна аґенція подала в суботу, що на Будапешт, столицю Мадярщини, падають кулі з російських гармат.

Москва подала того самого дня, що німецькі й мадярські війська відступили до самого Будапешту. Совєтські танки обстрілюють передмістя Пешту на лівім березі Дунаю.

З Лондону доносять, що совєтські танки обійшли Пешт від півночі й атакують Уйпешт, дві милі на північ від столиці. В Будапешті мають діятися дикі безпорядки.

В неділю прийшла непотверджена вістка в Румунії, що червоні зайняли Пешт.

Орган червоної армії "Красная Звезда" переказала інформації, що мадярська армія зістала розбита в боях на схід від Будапешту і німці й мадяри потерпіли "величезні" втрати. З одної мадярської дивізії осталося 200 вояків.

Упадок Пешту неминучий, але інша справа з Будою, на західнім березі Дунаю. Ріка Дунай широка і німці позривали мости. Один міст зірвали саме тоді, як на ньому їхали авта і втікали збігці. Всі впали в ріку разом з мостом.

У Східній Прусії червоні відбили в неділю 12 німецьких протинаступів, 17 миль від границі.

Проти надмірних "чисток"

Яких 100,000 французів находиться вже в тюрмах і жде суду, будучи обжалованими за співпрацю з німцями. Жером Тарод член французької академії, заапелював до поміркованости. Каже, що коли вже Франція вільна від ворога, то тепер одна половина французів зачинає обвинувачувати другу, а концентраційні табори зачинають заповнюватись новими жертвами. Він питає: Що скажуть на це аліянти?

Дня 7-го листопада вибори президента в Зл. Державах.

ЗАГАДОЧНИЙ ВИБУХ ЗАТОПИВ КОРАБЕЛЬ НА Р. СВ. ЛАВРЕНТІЯ

На ріці св. Лаврентія в Квебеку затонув 10,000-тонний фрейтовий корабель, який був побудований у Канаді й належав до британської торговельної фльоти. Після першого вибуху капітан казав морякам опустити корабель. Сімнадцять моряків кілька годин борикалися на лодці серед прудкої ріки і причалили до Пті Мазан. Про 45 моряків нема вістки. Коли моряки опустили потопаючий корабель, наступила друга експльозія.

Врятовані моряки не знають, чи на кораблі вибух котел, чи судно сторпедувала ворожа субмарина.

В літі і в осени 1942 німецькі субмарини затопили на ріці св. Лаврентія 20 торговельних кораблів і два воєнні судна.

Заповідають дальші зміни в домініяльнім кабінеті

Декотрі міністри не будуть кандидувати в слідуючих домініяльних виборах, тому прийде до змін у кабінеті ще перед виборами.

Міністер природних багацтв Крірар вже сказав, що він не буде кандидувати. Міністер фльоти Мекдоналд повідомив своїх виборців, що він також ен буде старатися о поновний вибір і вернеться до Нової Скошії, де він був премієром перед покликанням до Оттави. Державний секретар Мекларті стане сенатором. Ще перед виборами може таке статись, що міністерства армії і летунства злучать в одно. Тоді міністер летунства Павер мабуть стане міністром морських справ. Кількох послів згадують як майбутніх кандидатів на міністірв.

Російська церква називає Сталіна "наш найвищий провідник"

З Москви доносять: "Щораз тісніші взаємини навязуються між російською православною церквою і Кремлем. Урядуючий патріярх Олексій написав листа до Сталіна, в якому називає його 'наш дорогий найвищий вожд, якого Бог післав нам."

Колись православна церква зверталася тими самими словами до білого царя.

РОСІЯ ОСУДИЛА РУМУНСЬКИЙ УРЯД

Московське радіо осудило румунський уряд в суботу й закинуло, що він охороняє фашистів.

Це був найсильніший осуд ґен. Сатанеску, який прийшов до влади після повалення пронімецького уряду маршала Антонеску і звернувся до аліянтів з просьбою о перемиря.

Від тижня Москва жадає демократичнішого уряду в Румунії, хоч не згадує молодого короля Міґая поіменно.

(Теперішній уряд передав Росії на суд маршала Антонеску і його міністрів як воєнних злочинців. Ще трохи і туди поманджає ґен. Сатанеску, напятнований у Москві, як захистник фашистів. Новий уряд буде комуністичний).

Замах на Де Ґола в Парижі

У свято Всіх Святих, 1-го листопада, голова французького уряду ґен. Де Ґол виголосив промову на одному з передмість Парижу, коли недалеко нього вибухла бомба. Потім бомби вибухали ще дві години в кількох місцях міста.

Думають, що це був невдалий замах на життя голови французького уряду. Французькі урядові чинники висловили "офіційний" погляд, що це був саботаж не звязаний з особою Де Ґола.

В телеґрамі не згадується на кого впало підозріння за замах.

ПОМЕР МИТРОПОЛИТ АНДРЕЙ ШЕПТИЦЬКИЙ

Як це число Українських Вістей уже йшло на пресу, наспіла до нас коротка, сумна телеґрама від Впр. о. Ігумена С. Дидика, ЧСВВ, з Гленков, Ню Йорк: "ПОМЕР МИТРОПОЛИТ ШЕПТИЦЬКИЙ."

Можна сподіватись, що Митрополит помер у Львові.

Не стало між живими найбільшого із живучих Синів України. Не стало Його в найтяжчу добу в історії Української Нації і Церкви, яку він очолював, як Галицький Митрополит, поверх 40 років.

Відійшов у вічність Князь Церкви, Володар Душ, у 80-му році Свого многострадального життя. Вічна нехай буде Світла Память про Нього між українським народом по всім світі.

КОМУНІСТИ В ФРАНЦІЇ НЕ ХОЧУТЬ РОЗВЯЗАТИ МІЛІЦІЇ

Тимчасовий французький уряд ген. Де Голя видав наказ розвязати комуністичну міліцію, зложену з партизанів, що боролися проти німців. Притім уряд не питав згоди комуністів. Комуністи відмовилися розвязати свою армію. Не маючи потрібної сили в пливких тепер відносинах у Франції, Де Ґол вдався в переговори з комуністами, і як інформують з Парижу, справа буде поладнана компромісово. Як буде виглядати компроміс з комуністами, не пишуть.

КАЖЕ СВЯЩЕНИКАМ ПІТИ НАВІТЬ НА МУЧЕНИЦТВО

Мадярський кардинал Шереді візвав духовенство остатися на своїх місцях у теперішнім "критичнім" часі, "навіть коли б треба піти на мучеництво".

ІТАЛІЙСЬКА КАМПАНІЯ ЗАСТРЯГЛА В БОЛОТІ

Війна в Італії застрягла в болотах близько долини над рікою По.

Ґен. Александер, який командує пятою й восьмою арміями, оповістив, що від початку офензиви коло Кассіно, 11 травня, німці мали 194,000 втрат, аліянти 116,150.

УСЛІВЯ ПЕРЕМИРЯ ДЛЯ БОЛГАРІЇ

Злучені Держави, Британія і Росія оповістили услівя болгарської капітуляції. Болгарія зобовязалася післати свою армію проти Німеччини, зріклася всіх претенсій до грецької і югославської території, яку болгари старалися анектувати, коли воювали по німецькій стороні. На Болгарію не наложено воєнної контрибуції, зате мусить звернути все майно забране від Обєднаних Держав і їх горожан, включаючи Грецію і Югославію, або заплатити за нього грішми.

Перемиря з Болгарією підписав не тільки совєтський маршал Толбухін як представник верховної совєтської команди, але також ґен. Ґеммел, найвищий аліянтський командант на Середземнім морі. Перемиря з Румунією підписала сама Росія.

Греція звільнена від німців

Головна аліянтська кватира оповістила, що ціла Греція зістала звільнена від німців. Літаки вернулися з розвідки й ніде не знайшли сліду по ворогові, який зайняв Грецію на початку 1941 року.

Кілька днів тому британці зайняли велике портове місто Сальоніки в північній Греції над Еґейським морем.

ВІЙНА З НІМЕЧЧИНОЮ МОЖЕ ПОТЯГНУТИ ДО ЛІТА, ЧОРЧИЛ

Премієр Винстон Чорчил сказав у британськім парляменті, що тяжко сказати, коли скінчиться війна з Німеччиною або переміниться в війну з німецькими партизанами.

Чорчил не покладає надій на політичне заломання Німеччини. Опираючи передбачування на мілітарних обчислюваннях, годі припустити, щоб війна скінчилася перед Великоднем, а може затягнутися до вчасного літа — говорив британський премієр.

Чорчил предвиджує на основі мілітарних обчислень, що війна проти Японії може протягнутися ще 18 місяців після розгрому Німеччини.

Дарданелі будуть відтворені для постачання Совєтам

Достави до Совєтів, які йдуть тепер через Перський залив, будуть відбуватися коротшою дорогою — через пролив Дарданелі, Босфор і через Чорне море. Для цієї цілі Росія приготовляє пристань Одесу й Миколаїв на Україні. Це виявив підсекретар стейту Едвард Р. Стетиніюс, коли говорив про конференцію Чорчила зі Сталіном у Москві.

В Алберті потепліє.

$901,895,000 ВОЄННОЇ ПОЗИЧКИ

В перших двох тижнях кампанії Канади зложили на сему позичку перемоги $901,895,000, що є $42,000,000 більше як у шестій позичці за той самий час. Поодинокі особи купили бондів за $407,319,400.

Алберта осягнула 82 процент із наложеної на неї квоти $43,000,000.

ВІДКЛИКАЛИ ҐЕНЕРАЛА СТИЛВЕЛА З КИТАЮ

На домагання ґен. Чіян Кай Шека, президента Китаю і начального вожда китайської армії, президент Розвелт відкликав з Китаю американського ґенерала Стилвела.

Стилвел був командантом американсько - китайських військ в північній Бурмі і начальником штабу китайських армій під начальною командою Кай Шека.

Між Кай Шеком і Стилвелом прийшло до гострих конфліктів у поглядах на ведення війни. Одного разу між ними було б прийшло до бійки, як би не жінка Кай Шека.

Стилвел, кажуть, жадав щоб Кай Шек кинув всі свої сили проти японців, також армію, яку Кай Шек тримає проти 300,000-ної армії китайських комуністів.

Після того появилися оскарження в американській пресі, що уряд Кай Шека є недемократичний.

УКРАЇНСЬКА ДЕЛЕҐАЦІЯ В ВАШИНҐТОНІ

"Свобода" подає: Українсько - Американський Допомоговий Комітет, якого головний осідок є в Филаделфії, подає, що дня 20-го жовтня б.р. відбулися в Вашинґтоні конференції цього Комітету в бюрі американського представника Міжнародного Комітету для Збіґців; В допомоговім відділі У.Н.Р.Р.А. (Юнайтед Нейшенс Реліф енд Рігабілітейшен Адміністрейшен), та з п. Джеймсом Бруном, директором Воєнно-Допомогової Контролі Ради Президента. Предметом усіх тих конференцій була справа допомоги збоку американських українців українським жертвам війни. В делеґації й нарадах взяли участь такі члени екзекутиви Українського Американського Комітету: Др. Володимир Ґалан, предсідник; др. Неоніля Пелехович-Гайворонська і пані Марія Маньоска, заступниці предсідника; др. Павло Дубас, секретар; Евген Рогач, касієр. Як правний дорадник Комітету був адв. Марсел Ваґнер.

В НІМЕЧЧИНІ АРЕШТОВАНО 659 СВЯЩЕНИКІВ

З достовірних ватиканських джерел подають, що націстична влада недавно арештувала 4 епископів, 173 парохів і 482 інших священиків. З них мали покарати на смерть 111. З цього вносять, що націсти збільшили переслідування німецьких католиків.

ОБІЗВАЛАСЬ СХІДНЯ КАНАДА!

ПАРОХІЯ ПРИ БЕТГОРСТ ВУЛ. НА СВОЮ ПРЕСУ!

На заклик про збірку на купно нової друкарської машинилайнотайпу для Українських Вістей обізвався також і наш Схід. На заклик пароха, Впр. о. каноніка П. Каменецького, який завсіди має на увазі добро преси, його свідомі й жертвенні парохіяни зложили на богослуженню $91.00. В додатку Впр. о. Каменецький зібрав ще $6.00 на передплати так, що разом прислав минулого тижня $97.00.

Котра слідуюча парохія в Східній Канаді піде слідом церкви М.Б.Н.П. в Торонті?

Висилаючи датки на новий лайнотайп, не забудьте прислати також на відновлення своєї передплати.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

І. Крипякевич.

Українські Княжі Столиці і їх Памятки

(Продовження).

БЕРЕСТЯ ЛИТОВСЬКЕ

Берестя над Бугом, за княжих часів Берестя, пізніше Берестя Литовське, жили там: Володимир Андрієвич 1153, Володимир Мстиславич 1171—1173, Василько Ярополчич 1181 р., Василько Романович від 1210 року і інші.

Город стояв у недоступному місці над Бугом, серед болот довкола. Укріплення побудував володимирський князь Володимир, син Василька, між іншим високий камяний стовп (вежу), також церкву св. Петра. З цих памяток не залишилось ні сліду.

БУСЬК

Буськ, у Галичині, згадується в літописах від 1096 р. як Бужеск або Божскій; назва його походить від Буга, над яким він лежить, але народня етимольоґія лучить його з бузьком і навіть тепер Буськ має бузька у своїм гербі.

Буськ належав до пограничних городів Волині; своє значіння завдячував недоступному положенню серед багон, але ніколи не був визначнішим політичним центром.

В 1100 р. Буськ став столицею Давида Ігоревича, який був Володимирським князем, але втратив Володимир, бо підозрівано його, що він дав привід до осліплення теребовельського князя Василька.

Є переказ (не народній але літературний), що Давид був основником Буська. Він обіздив з боярами границі свого князівства і над Бугом серед лісів і багон побачив бузька, що кружив у повітрі й опісля сів серед дерев. Князь зійшов у те місце і сам знайшов монастир і двох ченців у ньому; за радою монахів побудував там город з княжим двором, боярськими домами, церквою. Пізніше княжою столицею Буськ був за Ярополка Ізяславича 1165 р.

В Буську заховалися в деяких місцях останки валів, можливо, що частина їх походить з княжих часів, але дотепер не просліджено їх докладніше. Підчас земляних робіт на бузецьких полях знаходжено доволі багато камяних знарядів, дещо посуди, скляне намисто. Археольоґічними збірками займався колишній парох Буська о. Е. Петрушевич. Його збірки перейшли до Музею Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові.

ГАЛИЧ

Галич, над Дністром, згадується в літописах перший раз 1141 року. Початок города виводили від якогось Галиці і літописець оповідає про Галичину могилу під містом. Галич це один з найстарших наших городів. У ріжних місцях у місті і в його околиці віднаходяться камяні знаряди з неолітичної епохи, як ножі, долота, наконечники стріл, сокири, далі теж такі памятки з епохи бронзи, як списи, ножі, нашийники, брансолети; поприще глиняна посуда і шкляні прикраси. Є також римські монети з часів цісарства. Усе те свідчить, що на цім місці були оселі з дуже давніх, передісторичних часів.

Княжою столицею став Галич 1141 року за князя Володимирка (1124-1153). Це був князь безоглядний, що хотів створити велику державу. Проти нього Галич збунтувався 1145 року і як князь був на ловах, Галичани закликали собі його братанича Івана Ростиславича, але Володимирко вернувся скоро назад, обляг невірне місто і по двотижневій облозі добув город; проводирів бунту князь покараз смертю.

За сина Володимирка, Ярослава Осьмомисла, Галицька Держава дійшла до найбільшої сили. "Слово о полку Ігоревім" так оспівує могутність князя: "Галицький Осьмомисле Ярославе! Високо ти сидиш на своїм золотокованім столі, підперши угорські гори своїми залізними полками, ти заступив королеві (угорському) дорогу, зачиняв Дунаєві ворота, рядиш суди по Дунаю! Гроза твоя по землях тече! Ти одчиняєш ворота київські; стріляєш з батьківського золотого стола султанів по далеких землях..."

В ті часи Галич став великим містом і водною дорогою Дністром приїздили до нього купці з Греції й інших країн. Гостем Ярослава був також византійський царевич Андроник; князь дав йому на утримання кілька городів і разом з ним їздив на лови на зубрів, що тоді ще були в Галичині. Але князь не мав щасливого життя. Не злюбив він своєї жінки Ольги з суздальського роду, а полюбився з Настєю з боярського роду Чагрів. Бояри негодували на князя, змовилися проти нього і нещасливу Настю спалили живцем . . . Після смерти Ярослава почалась боротьба між його синами, Олегом і Володимиром, з цього скористали поляки й угри та зайняли Галичину. На тих князях скінчився рід Володимирка 1198 р.

Галичину зайняв тоді волинський князь Роман (1198-1205), славний лицар, якого хоробрість оспівували в піснях. Він поставив собі за ціль життя обєднати разом Галичину й Волинь та створити одну могутню державу. Тому він вів завзяту боротьбу з гордими боярами, що робили бунти проти нього і вигнав боярських проводирів за границі держави.

Але цей славний князь жив недовго; в 1205 році виправився проти поляків і поляг у бою під Завихостом недалеко Сандомира, його тіло перевезено до Галича й похоронено в катедральній церкві.

По Романі лишилися його малолітні сини Данило (1205-1254) і Василько; вони більше як 30 літ вели боротьбу за свою батьківщину. Бояри боялись сильної княжої влади й або кликали до себе слабих князів з інших земель, або самі брали управу Галичини в свої руки; один боярин, Володислав, навіть проголосив себе галицьким князем. У боротьбу вмішалися угри й поляки. Угорський король прийняв титул короля Галичини й Володимирії й уважав Галич своїм городом.

Але проти бояр і чужинців Данилові помагало міщанство й селянство і по довгій війні князь осів врешті у батьківській столиці. Та по тих міжусобицях Галич уже не піднявся до давньої сили. В 1241 році город знищили татари. Данило знеохочений почав будувати нові столиці, Львів і Холм. Галич став підупадати. Не знаємо певне, чи котрий з наслідників Данила княжив уже в Галичі. Одинока важніша подія з давнішого часу це було оснування митрополії в Галичі 1302 року.

Головні укріплення Галича за княжих часів були не в теперішньому місті, але у Крилосі. Крилос має назву від того, що там засідав "клирос" — вище духовенство, з митрополитом. Але ця назва повстала пізніше. В давні часи в теперішнім Крилосі був княжий город, Галич. У Крилосі є висока гора над рікою Луквою, добра до оборони. Гора обведена довкола валами; з одного боку вали йдуть у три ряди, це останнє, укріплення старого города. Церква Богородиці в Крилосі це стара галицька катедра, пізніше перебудована; у ній спочивають Володимирко, Ярослав, Роман.

Довкола города знаходяться урочища, як Іванівське, Воскресенське, Данилівське, Юріївське, Ілійщина, — все те місця, де були колись старі церкви, в землі відкопано їх фундаменти. В ріжних місцях віднаходять багато тесаного каменя, підлоги з поливаної цегли, різьблені стовпи, хрестики, печатки, — усе те докази, що колись там було велике місто. Село положене на долі під горою, називається Підгороддя, бо лежало під городом.

Але оселі бояр і міщан простягались від головного города далеко в ріжні сторони понад Дністром, Лімницею і Луквою, і там, де є тепер містечко Галич і на ґрунтах сіл Залуква, св. Станислав, Сокіл, Підгороддя, Пітрич. Найліпше захованою памяткою з давньої архітектури є церква св. Пантелеймона в романськім стилю; пізніше замінено її на костел св. Станислава.

ДОРОГИЧИН

Дорогичин над Бугом на Підляшші, згадується 1142 р. Княжим столом він був короткий час, за Василька Ярополчича 1181 року і Юрія Львовича 1288 р. Князь Данило 1240 року побудував там церкву Богородиці, "прекрасну", як пише літопис; мабуть у цій церкві Данило коронувався 1253 року королівським вінцем; народ показує дотепер останки тієї церкви.

Княжий замок у Дорогичині стояв по правому боці Буга, високо над рікою; але пізніше вода підмила беріг і знищила значну частину городища. На тому місці знаходять багато археольоґічних памяток; особливу увагу звертають невеликі оловяні пльомби із славянськими буквами й іншими знаками, але дотепер не пояснено, що вони значать.

ЗВЕНИГОРОД

Звенигород, тепер село в бобрецькім повіті, в Галичині, був княжою столицею тільки короткий час. Княжили там: Володимир Ростиславич, один з трьох братів, що дали почин галицькій державі; короткий час Володимирко (1124-1141), передтим заки переніс столицю до Галича; Іван Ростиславич коло 1144 р., Роман Ігоревич, син славного Ігоря Святославича 1206-1212 р., він разом з двома братами гостро поводився з бунтівничими боярами; бояри всіх трьох братів повісили.

Звенигород мав значіння через те, що там перетиналися шляхи, що йшли зі сходу на захід і з полудня не північ, але пізніше його місце зайняв Київ і навіть забулось те, що Звенигород був княжою столицею, довший час уважали княжим городом Звенигород Дністром. У Звенигороді була дуже давня оселя: знаходяться там памятки з часів неоліту—камяні сокири, ножі, тягарці до ткацьких варстатів; дальше бронзові стріли, нашийники, брансолети, шкляні прикраси; монети з часів римської републики й цісарства.

Княжий город находиться на великім горбі, який довкола обливають три потоки; в давні часи були там ще більші багна, так, що Звенигород був недоступною кріпостю. Давні вали не заховалися, бо в 1716 році на місці поставлено новий замок. З княжих часів є там незначні фундаменти церкви і на тім місці знаходять паливяні плити з підлоги. З інших предметів знайдено там хрестики, намиста, перстені, оловяні печатки, одна з них митрополита Константина з XII в. В сусіднім селі Підгородищі є останки сильних валів.

(Конець буде).

Новинки з Канади

КАНАДІЙСЬКА КООПЕРАЦІЯ ОБЄДНЮЄТЬСЯ В СОЮЗ

Кооперація в Канаді буде обєднана і зорганізована в один Канадійський Кооперативний Союз в подібний спосіб, як є в Англії і як було до війни в інших европейських державах. Такий Союз вже існує, але він є тільки для ідеольоґічного звязку, а кооператива в кожній провінції правляться самі собою. Тепер проф. А. В. Мекдоналд з Антигошіш, відомий на цілу Канаду знавець кооперації, переїхав до Оттави і звідтам почав свою працю як всеканадійський орґанізатор кооперації.

Завданням союзу буде обєднати кооперацію в поодиноких провінціях в одну сильну доміньяльну організацію. Саскачеван, Бр. Колумбія і Нова Скошія вже сильно зорганізовані на кооперативних засадах, а Алберта, Манітоба, Онтеріо й Ню Бронсвик також мають кооперативи і той рух постійно зростає.

Треба надіятись, що зорганізована кооперація матиме далекосяглий вплив на дальший розвій кооперативного руху в Канаді, а згодом вплив і на економічне життя краю, якщо партизанщина в котрих провінціях не перешкодить дійсному обєднанню кооперації.

Справа оподаткування кооператив викликує тепер широке зацікавлення на Заході, особливо від часу, як збіжеві пули звернулися до суду проти рішення уряду, щоб вони платили доміньяльний податок нарівні з приватними збіжевими компаніями.

СІЮТЬ ПШЕНИЦЮ, ЯКУ ІМ ДОРАДЖУЮТЬ

Тільки мала меншість фармерів у степових провінціях сіють ґатунки пшениці, яких їм не радять. У полудневo-західнім Саскачевані дехто ще сіє Маркіз, хоч Течер дає найбільший збір. Одною з головних змін на протязі років 1942 і 1943 був наглий перехід від Течер на Ріджент у Манітобі. Це тому, що листки Тетчер дуже заражуються ржою.

ОСІНЧУК І КАВЮК ВІДЗНАЧЕНІ ЗА ХОРОБРІСТЬ

Між 75 канадійцями, які останньо зістали відзначені за хоробрість у боях, є гармаш Іван Осінчук з Трі Крікс, в Алберті. Уродився в Мирнам і перед вступленням до армії фармерував з матірю в Трі Крікс. Має 22 роки. Дістав військову медалю.

Таке саме відзначення дістав Юрко Кавюк з Калгар.

Саскачеван не має фондів заплатити поруку за збіжжя

С. М. Файнес провінціональний скарбник у Саскачевані повідомив доміньяльний уряд, що провінція не має грошей, аби заплатити банкам за свою гарантію за насіння в 1938 році. Банки сподівалися, що уряд заплатить їм 31-го жовтня принаймні $1,000,000.

Премієр Доглес особисто їздив до Оттави, щоб там виторгувати опуст і щоб домінія прийняла провінціональні бонди на довжну суму а тимчасом сама заплатила довг банкам. Міністер Илзлі відмовився прийняти провінціональний бонд і справа розбилася. Тепер скарбник Файнес знову запропонував доміньї провінціональний бонд.

Провінція винна $17,000,000 банкам за позичення грошей на закупно насіння в посушних дистриктах у 1938 році, з того проценту $3,000,000.

Проти доходового податку від малих приходів

Конґрес Ремесла і Праці на своїх конференції в Торонті прийняв резолюції з домаганням, щоб від доходового податку були звільнені з приходом нижчим як $2,400 на рік і нежонаті з приходом нижчим як $1,000. Делеґати домагалися також 40 годинного тижня праці по війні, однак з платнею такою як тепер у военнім часі, а залізничники щоб діставали найменше $50 місячної пенсії від 60 літ життя.

Управляють ярину на далекій півночі, над землею

Канада винайшла спосіб плекати ярину і цвіти на далекій півночі. В останніх роках велику кількість ярини для війська виплекано на півострові Лябрадорі. Хоч земля там ніколи не розмерзається, на верху насипали піску і до піску додали хемічні складники, потрібні для корму рослин. Ярина виростала й видавала гарні збори.

Коло Гвайт Горс, на границі Юкону й Аляски, заложено дослідну стацію для випробування найвідповідніших родів ярини.

Довгі роки місіонарі на далекій півночі роблять досліди з управою ярини. Ярину управляють також в Аклавику, 100 миль на північ від Північного Кола.

КАЖУТЬ — ДОСТАВЛЯЙТЕ ПШЕНИЦЮ

Тільки 25,000,000 бушлів пшениці є тепер у великих елеваторах над Онтерійськими озерами. Фармерів закликують, щоб у найближчих кількох тижнях доставляли пшеницю й лен. Щоб використати якнайбільше вільні вагони, Пшенична Рада дасть першенство для достави зі східньої частини степових провінцій.

Чи Канада буде будувати літаки?

Перед війною в фабриках літаків в Канаді працювало около 600 робітників. Тепер у тих фабриках працює 100,000 робітників. Деякі є тої думки, що Канада буде продовжувати будову военних літаків навіть по війні, для оборони краю. Кошти будови літаків такі великі, що навіть як би уряд хотів видавати яких 100 міліонів долярів річно на будову літаків, то число тих літаків булоб смішно мале.

Створено нову юнію робітників у різнях худоби

На сході Канади, головно в Квебеку, а також в Алберті, зорганізовано нову всеканадійську юнію робітників, що працюють в різнях худоби. Цю юнію вже одобрив всеканадійський Конгрес Ремесла і Праці, який саме відбуває свою конвенцію в Торонті.

Нова юнія поставилася опозиційно до вже існуючої юнії (C.I.O.), яка старається осягнути нову угоду з трьома головними канадійськими різнями — Свифтом, Кенада Пекерс і Бирнсом і грозить страйком. Нова канадійська юнія ствердила, що хоч години й умовини праці і платня в різнях є незадоволяючі, то вона вірить, що поліпшення можна осягнути через колективні переговори і заявилася проти страйку в теперішнім часі.

Представники юнії C.I.O., яких провід є в Америці а не в Канаді, "здивувалися" що повстає друга юнія різницьких робітників.

(В C.I.O. є сильні комуністичні впливи).

Брекен забагато запевняє що в консервативній партії згода

Провідник доміньяльної консервативної партії Брекен заявив у Монтреалі, що в його партії нема незгоди, і головна справа, яку хотіли б знати добре думаючі люди є та, де стоїть ліберальна партія в справі конскрипції і співпраці з комуністами. Ліберальна партія, говорив Брекен, є поділена в справі підкріплень для заморської армії, а також її політика співпраці з комуністами вимагає поважних вияснень.

ПАЙКОВІ КУПОНИ НА ЛИСТОПАД

Подаємо важність пайкових купонів на місяць листопада:

Масло: Купони ч. 84 і 85 — важні від 9 листопада.

Купони ч. 86 і 87 важні від 23 листопада.

Купони ч. 82, 83, 84 і 85 стануть неважні від 30 листопада.

Один купон пів фунта масла.

Цукор: Купони ч. 46 і 47 від 23 листопада.

Цукор до виробу джемів, купони ч. 1 до 10 — важні до 30 грудня. Один купон на один фунт цукру.

Презерви: Купони 33 і 34 від 23 листопада.

Про погоду та про інших "пророків"

Один індіянин в Сода Крік, Бр. Колумбії, предсказує довгу і гостру зиму, бо бобри будують більші криївки, листя на деревах довше держиться і тим подібне.

І так уже довгі літа індіяни предсказують тяжкі зими. Колись індіяни були одинокими "пророками". Але в останніх роках білі люди зробили з предсказування чистий рекет. Появилась повінь ріжних книжок, брошур, статтей, а всі з предсказуваннями про ще чорніші події в світі, як вони є тепер. Хоч "пророцтва" політичних та всяких інших пророків" не сповнюються, то це не здержує їх від дальших предсказувань, бо вони бачуть, що люди люблять такі річи читати й добре за таку 'літературу' платять.

Доставляйте Яйця і Дріб до
Кооперативи для Збуту Дробу
ЯКОЇ ВЛАСНИКАМИ Є І ЯКУ ВЕДУТЬ ПРОДУЦЕНТИ
Всі дійсні продуценти, що посилають дріб через нашу організацію, КОРИСТАЮТЬ З ОСТАННЬОЇ ДОПЛАТИ, яка залежить від КІЛЬКОСТИ І ЯКОСТИ. — КООПЕРУЙТЕ зі своїм сусідом, щоб дістати якнайбільше приходу й помагайте при будові організації, що охороняє ваші інтереси, як продуцентів.
72 Стації для Грейдування в Алберті, між ними і в:
Васетнав, Смокі Лейк, Мирнам, Ту Гиллс, Гейрі Гилл, Виллингдон, Ендрю, Ст. Майкл, Мондер, Вегревил, Іннісфрі, Голден, Вайкінг, Калмар, Торсбі
Також 6 місцевостей для ладування вагонів.
Вилягальні Курят (Гечеріс) в Едмонтоні й Летбридж.
По дальші інформації побачте місцевого представника або пишіть до:
Alberta Poultry Marketers Limited
License No. 10. 10207-108 St. Head Office—EDMONTON

З торгів про Карпатську Україну

"Карпатська Русь" подає, що одержала телеграму від "карпаторусского" члена чехословацького парляменту в Лондоні, д-ра Павла Цибера, з повідомленням, що він їде "в Росію" а як адресу подає Всеславянський Комітет у Москві. До цього часопис додає, що Цибера був минулого року зрезиґнував зі свого становище, але уряд Бенеша резиґнації не прийняв. Теж пишеться, що чехо чехословацький уряд назначив недавно комісію для цивільної адміністрації на визволеній від націстів чехословацькій території, до якої не призначив ні одного представника Карпатської України. Комісія та має бути тепер у Чернівцях, але вже тепер має мати одного заступника Закарпаття, яким має бути Іван Туряниця. Чого Цибера поїхав до Москви, не знати. Часопис тільки каже, що з того всього видно, що чеським бюрократам не іде тепер так гладко з їхньою давньою політикою.

З листів з Німеччини

Московські "Ізвєстія" помістили статтю Юрія Яновського, в якій подані виїмки з листів, що їх писали українські дівчата, вивезені націстами з Київщини на примусові роботи в Німеччині. Це виїмки з тих листів, що "перескочили через німецьку цензуру." З листів виходить, що вивезеним приходилося тяжко працювати за малу винагороду і багато терпіти. В одних пишеться, що "вже нема сил плакати", а в другому віє гумором і глузуванням з нещастя. З письм чути тугу за Україною. Одна з дівчат з Київщини, що їй удалося втекти з Берліну, описує, як дійшла до Західньої України, та перепливши ріку Сян відчула радість, що "дійшла додому", а зокрема відчула це, як "дійшла до нашого Львова."

Британські комуністи за твердим миром для Німеччини

Провідник британських комуністів Поллит остерігає, що мягкі мирові услівя будуть загрозою для Европи і станутъ на перешкоді до привернення демократичної Німеччини. Поллит домагається, щоб німецькі робітники були вжиті для відбудови Европи, де тільки зробили знищення німецькі армії, і щоб теперішні німецькі границі були знищені, головно на сході.

В ІТАЛІЇ ДОСИТЬ НАСІННЯ ЯРИНИ

По заняттю Італії союзними військами, Америка й Британія доставили до Італії запаси насіння ярини. Та на велике здивовання аліянтів виявилось, що Італія мала 300 тон насіння ярини. коли хочете зрозуміти кілька землі можна засадити 300 тонами насіння ярини, то пригадайте собі, який шмат землі ви можете засадити унцією насіння салати, моркви або іншої городини.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Дерева на Фармі

ДОБРИЙ ЗАХИСТ З ДЕРЕВ— ЦЕ МАЄТОК І ВИГОДА

Домініяльний департамент хліборобства всіма способами намагається спонукати фармерів на степах Канади до насаджування дерев на своїх фармах. Вже 41 років уряд утримує Лісову Шкілку в Індіян Гед, Саск., завданням якої є плекати й роздавати фармерам ріжні деревця та кущі. З часом як попит на такі деревця почав зростати, зорганізовано ще одну шкілку в Сатерленд, Саск., що знаходиться пять миль від міста Саскатуну. Ця друга шкілка почала свою працю в 1914 році. Ніщо так добре не вказує на фартість дерев на фармі як недавні посухи, які спричинили велику руїну в південних околицях степової Канади, що перед тим вважалися врожайною та тішилася порівнюючим добробутом. Брак дощу й постійні вітри знищили тисячі фармів, а господарів повиганяли далі на північ шукати нового щастя. Між тими, що полишалися на місцях і пережили отих десять страшних літ, знаходимо чимало й таких, котрі могли витримати на фармі лш завдяки деревам. Суперінтендент Лісової Шкілки в Індіян Гед, Саск., говорить, що сотки листів приходить від фармерів, в яких вони дякують за колись надіслані деревця, які стали для них спасенням в часі посухи.

Дерева на фармі мають значіння не тільки як захист проти вітрів та для збереження вогкости для ґрунту, але так само прикрашують та роблять її ліпшим місцем як для життя, так і для праці. Цього другого чинника не можна заперечити. Ціле своє життя фармер і його родина проводить на фармі. Чи ж то не робить ріжниці, в якім оточенні вони живуть? Добра господиня старається утримати свою хату в чистоті та порядку й прикрашує її в середині. Добрий господар має подбати щоб і на дворі все виглядало гарно. Красу та привабливість фармі надають ні коні, ні худоба ані нове авто; навіть гарні будинки на голім степу виглядають як сироти. Гарний лісок, декоративні кущики, город, а тепер уже й садок — оце те, що з фарми робить правдивий дім, що його не будуть цуратися діти, та не будуть мріяти втекти з фарми до міста при першій нагоді.

Дерева можна дістати безплатно.

Кожний фармер Західньої Канади може дістати молоденькі деревця для обсаджування свого обійстя цілком безплатно, як про це недавно ми писали. Домініяльні лісові шкілки в Індіян Гед та в Сатерленд вирощують міліони лісових деревець та кущів на замовленя фармерів вимагаючи лиш доброго підготовлення ґрунту там, де їх будуть садити, та щоб їх доглядати, заки вони підростуть. Шпилькові дерева там також вирощують, але тільки білу ялицю та шотляндську сосну, й за них рахують по $1.00 за сотку деревець. Листкові дерева, які плекають для фармів безплатно, складаються головно з манітобського явора, ясеня, бересту та жовтої акації (караґани). Мають до роздачі також осику та вербу, але в меншій кількости.

Між головними вимогами, які ставиться фармерам, що беруть безплатні деревця, знаходиться домагання доброго підготовлення ґрунту для засадження молоднику. Місце, призначене для засадження деревець, мусить бути передержане цілий сезон під чорною парениною, бо така паренина вважається одиноким задоволяючим способом забезпечити достаточну вогкість ґрунту та винищити буряни. Крім того дерева не можна садити ближче як 30 ярдів від якої будь будови, а коли це має бути захистна смуґа на полі, тоді смуга ораної землі мусить бути щонайменше 24 стопи широка, коли два ряди дерев, 28 стіп для трьох рядів і т. д., вважаючи, щоб з обох боків деревної смуги було хоч десять стіп переораної землі.

Ці вимоги не є якоюсь примхою, але вислідом довших дослідів та спостережень. Дарових деревець не позволяють садити ближче як 30 ярдів від будинків тому, що в зимі сніговії можуть так замести подвіря, що і з хати не можна буде дістатися. Все те було обдумано й перевірено на багатьох прикладах і нарешті вироблено певні правила які основані на бажанні дати господареві повне вдоволення.

Українські фармері, котрі хотять поліпшити свої фарми та уприємнити життя на фармах, можуть дістати дальші інформації та форми для аплікацій, коли напишуть на таку адресу:

Dominion Forest Nursery Station
Indian Head, Sask.

Кормові Рослини на Засолених Грунтах

Засолені землі часто трапляються в сухіших околицях Західньої Канади. Лиш у самім Саскачевані знайдено 900,000 акрів засоленої (алькалічної) землі. До цього не включено менших площ, які є замалі, щоб визначити їх на мапі, як також тут не включено ґрунтів коло Йорктону, що так само належать до ґрунтів алькалічних.

В околицях, де запроваджено штучне наводнювання землі, багато доброго поля знищено через появу засолености. Направити їх можна звичайно тільки через усунення солі, а це осягається навперемінним наводнюванням та спусканням води. Така практика вимагає великої праці і то цілої громади.

Засолення повстає через випаровування, бо коли вода в ґрунті підноситься вгору, вона виносить і сіль. Там, де підґрунтова вода не дуже глибоко, часте оброблювання ґрунту спинює надмірне випаровування й засолення не є дуже велике. На таких землях зовсім добре можуть рости корняки, якщо землю утримуються пухкою. Такі рослини, як люцерна також стримують випаровування й надаються на ґрунти з малим засоленням. Глибока оранка багато помагає поліпшити засолений ґрунт.

Там, де є лиш малі площі, засоленого ґрунту, найліпше їх направляти погноєнням стаєнного обірнику. Цей спосіб показався дуже успішним, особливо коли почву угноєно протягом кількох літ, от хоч би два-три роки.

Рослини неоднаково ставляться до засолених ґрунтів. Деякі ростуть досить добре, то ді як інші цілком гинуть. Ті, що зносять засолені ґрунти, з успіхом можуть бути використані для їх поліпшення.

Цукрові буряки цілком добре ростуть на такім ґрунті. Хоч вони й не надаються тоді до виробу цукру, але можуть бути вжиті на годівлю худоби. Кормові буряки також добре зносять засолений ґрунт, а тому, що вони є цінним кормом для худоби, їх можна з успіхом сіяти на такім полі.

На дуже засолених землях добре може рости одна відміна пирію, що в англійській мові називається "вестерн гвіт ґрес" або "блю джайнт", також "слендер гвіт ґрес" і "бромґрес". На недуже засолених ґрунтах може добре рости сорго та "факс тейл".

За вийнятком буркуну люцерни та т. зв. строберi конюшини, всі інші метеликуваті рослини дуже чуткі на засоленість ґрунту. Щоб забезпечити добрий поріст люцерни, необхідно є її сіяти там, де хоч пару цалів на поверхні нема засолености. Це можна осягнути легким погноєм, бо гній забезпечує для люцерни поживні складники на початку росту і стримує випаровування ґрунту.

Буркун досить витревалий на засоленій землі. Він буде добре рости навіть на такім ґрунті, де є 0.8 процент розчинних солей. Він не тільки дає корм для худоби, але поліпшує сам ґрунт, часом до такої міри, що можна сіяти й збіжжя.

Зі збіжевих рослин ячмінь є більш витревалий на засоленім ґрунті ніж овес або пшениця. Коли його сіяти на сіно, він може знести навітй більше засолення.

ЩЕ БАГАТО ҐРУНТУ ПІД ФАРМИ

Докладні досліди показують, що в Західній Канаді є ще принаймні 25 міліонів акрів доброї землі, яка не є під управою та що використання тої землі для рільництва подвоїло б або потроїло б число фармерського населення. Над поселенням більше людей на фармах дискусують від кількох років і висувають ріжні докази за і проти збільшення управної землі. Одною з причин, що промовляє проти збільшення є журба, де знайти заграничні ринки на збут більшої продукції фармів.

"Да Кенада Ір Бук" на 1944 рік подає такі округлі числа акрів невикористаної землі в Західній Канаді, що може стати управним ґрунтом:

	Зайнята	Незайнята	Разом
Манітоба	17,000,000	15,500,000	32,500,000
Саскачеван	60,000,000	20,000,000	80,000,000
Алберта	43,250,000	44,250,000	87,500,000
Брит. Колумбія..	4,000,000	9,250,000	13,250,000

Отже Алберта має найбільше землі, відповідної під управу.

Сіенарський департамент Кольонізації й Рільництва по трьох роках старанних дослідів зробив зіставлення, що доброї якости землі в чотирьох західніх провінціях, якої дотепер ще не обсаджено, є: в Алберті 1,294,000 акрів, в Саскачевані 5,525,000, в Алберті 15,593,000 і в Брит. Колумбії 3,306,000 акрів.

Треба знати, що під управою було всеї землі в Західній Канадії в 1943 році 42,500,000 акрів.

ГОСПОДАРСЬКІ ПОРАДИ

Корова тяжко дихає і пчихає.

Порада: Давайте чайну ложечку Pot. Iodine два рази денно через тиждень.

*

— Корова ссе себе.

Порада: посмаруйте дійки пастою алою або заложіть їй шкіряний намордник з цвяшками.

*

— Корова в тиждень по отеленню стала штивна, горбиться, молоко на хоче плисти, вимя запалене і ствердло.

Порада: Це слабість лімфатичних посудин вимені. Дійте таку корову наостанку, не здоюйте молока на підлогу. Через кілька днів давайте по столовій ложці Sulphanilamide три рази денно. Вимя натирати мішаниною: 16 частин алькоголю, 1 частина камфори і Tinct. Belladonna 1 частина.

*

— Сметана 50 проц. густа, масло не хоче з неї збитися.

Порада: Наставте сепаратор на 30 до 35 процент густоти. 50 процентова сметана загуста на масло. Контролюйте температуру сметани докладним термометром. Відповідна температура 54 до 62 ст. Не давайте до маснички сметани більше як дві третини.

*

—Як доливається сметану до кена, чи треба кожний раз мішати?

Порада: Так. Сметану за кожним разом, як додається свіжу, треба вимішати докладно. Так само сметану призначену на виріб масла. Це тому, щоб сметана не збиралася в грудки, бо тоді може квасніти.

Фармер сховав пять тисяч долярів у попелі

Фармер у полудневім Саскачевані доробився більше як $5,000 з доброго врожаю і сховав їх у попелі в своїм форнесі. Про сховок не сказав нікому — ні жінці, ні синові. Але ось похолодніло і син запалив у форнесі. З банкнотів остався лиш попіл і трохи недопалених ріжків паперу. Пішов фармер з тими ріжками до банку і там йому звернули $1,200 в нових банкнотах. Решта праці пропала.

Банк не виявив імени фармера, який виправдувався, що сховав свої гроші в попелі, бо там їх не- загляне ніякий злодій.

КОНФЕРЕНЦІЯ, ЩОБ ОЖИВИТИ ГОДСОНБЕЙСЬКУ ЗАЛІЗНИЦЮ

Саскачеванський міністер природних багатств і віцепрезидент стоварищення для транс порту через годсонбейську залізницю, Дж. Фелпс, скликав на 15 листопдаа конференцію в Саскатуні, щоб передумати, як би то збільшити рух на тій залізниці до порту Чорчил на далекій півночі. На конференцію запрошено Алберту й Манітобу.

ЗГОРІЛИ РІЗДВЯНІ ПАКУНКИ

"Кілька" мішків різдвяних пакунків за море згоріли, кільканадцять зістали сильно ушкоджені вогнем і 100 водою, коли вибух вогонь на кораблі в Галифаксі. Всі посилки були з середущої Канади.

СПОЛОХАНІ КОНІ ЗАБИЛИ ФАРМЕРА

55-літній фармер Чарлс Геррис з Вермиліон, Алта., згинув під колесами наладованого воза, коли коні настрашилися вереску при ладованню дерева. Геррис, що саме переїздив туди, впав під віз і одно колесо переїхало через його голову.

НЕПОПУЛЯРНИЙ ПЕС

Фармер М. Ватаманчук в околиці Ендевир, Саск., має пса, який став дуже непопулярний на господарстві, відколи взявся плювати на сконки. В тій околиці сильно розмножилося оте воняче племя і фармерам попропадали сотки курей. Ватаманчук з псом забили пять сконок, але пес з того часу став немов прокаженю на фармі. Господиня не хоче його в хаті, коні не хочуть у стайні, навіть свині дивляться на нього підзорливо.

В дистрикті плянують зорґанізовану кампанію проти сконок.

ФАРМЕРІ! ГОДІВЦІ ХУДОБИ, ДРОБУ!

ви переконаєтесь, що

MONEY $ $ MAKER

КОРМИ

І КОНЦЕНТРАТИ

.. "МОНІ - МЕЙКЕРС"
Є Найліпші для Ощадности й Вартости Віджевлювання

18

Ріжних Кормів і Концентратів Однаково Змішані й Однакової Вартости

Ю.Ґ.Ґ. Корми й Концентрати виробляються в тісній співпраці з передовими СПЕЦІЯЛІСТАМИ ВІДЖИВЛЕННЯ.

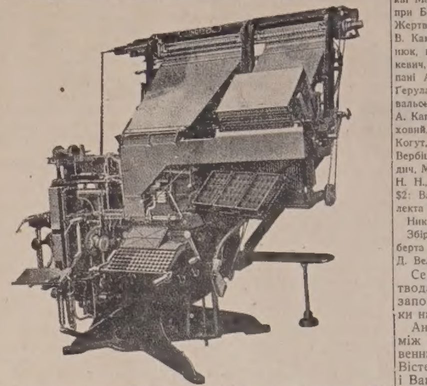
Продаються ТЕПЕР в
Ю.Ґ.Ґ. ЕЛЄВАТОРАХ В АЛБЕРТІ

Ці корми виробляють виключно

United Grain Growers Ltd.
So. Edmonton, Alta.

В Жовтні Зібрано На Лайнотайп 900 Дол.

Чи це все, що можуть дати для своєї ґазети 345 парохій і стільки ж наших товариств?



Цеї машини-лайнотайпу потрібно Українським Вістям. Причиніться й ВИ до купна цеї машини, що коштує 6,000 долярів.

В першім місяці збіркової кампанії на купно нової друкарської машини-лайнотайпу для Українських Вістей зібрано $900.00. А новий лайнотайп коштує $6,000.00.

Дотепер прислали свої датки майже ті самі, що дають все і на всякі всенародні потреби.

А де решта? На 345 парохій і 85 місійних станиць і на около 350 наших товариств — усього 15 парохій відгукнулись зорґанізовано на цей заклик. А чи іншим парохіям, товариствам, брацтвам не треба ґазети?

Де решта читачів Українських Вістей?

Всі Ви одержали окремі листи, збіркові лісти і зворотні коверти. Все те коштує гроші. Ми післали все те до Вас, щоб Вам вигідніше було вислати свою жертву. Зробіть це чимскорше, ще в цім тижні.

Інші партії, які також своїми датками вдержують свою пресу, слідять за цею збіркою на лайнотайп для Українських Вістей. Вони дивляться на нас, що ми варті, як ми помагаємо своїй пресі.

Успіх цеї кампанії залежить від усіх Вас — від священиків, від зарядів, від усіх наших свідомих громадян і читачів Українських Вістей. Не кажіть, що "без мене обійдеться". Ні! В цій кампанії повинні взяти участь **ВСІ і КОЖНИЙ зокрема.**

Може деякі ще не мали нагоди перевести збірку, може деякі ще не мали нагоди вислати щось від себе. Зробіть це тепер.

Присилайте датки від себе! Переводіть збірки на ту ціль! Присилаючи датки на купно машини, пришліть також при тій нагоді на відновлення своєї передплати!

Ділайте скоро! Давайте щедро! Давайте ВСІ!

Минулого тижня прислали на купно нової машини слідуючі:

Петро Гасай, Гемілтон, Онт. .. $1.00
ОО. Василіяни, Ґримсбі, Онт... $5.00
Мих. Когут, Несквегонінґ Па... $1.00
Ф. Стельмах, Амстердам, Саск. $1.00
Ів. Козяк, Ст. Майкл, Алта..... $2.00
Ст. Батюк, Мондер, Алта. $1.00
Т. Войтків, Мондер, Алта. ... $2.00

На поминках у Михайла Підскального, Кадворт, Саск. $7.75
(Спис жертводавців у дописі).

На спільнім обіді в домі панства А. Д. Куликів, Сокаль, Саск. ... $19.07
(Спис жертводавців у дописі).

Мих. Запорожан, Еншав Алта. $1.00
Михайло Зелеско, Вестон, Онт. $2.00
Ів. Гринчишин, Бюкенен, Саск. $1.00

Панство Петро і Анна Олекші, Калмар, Алта. $2.00

Олекса Климко Форт Франсес $5.00
Ів. Кобринський, Ланівці, Саск. $1.00
Василь Гапійчук, Сандави, Ман. $1.00
М. Л. Черевик, Верегін, Саск. $3.00

На пращальнім вечерку для панства М. Тайтус, Альвена, Саск...... $5.70

На поминальнім обіді для Василя Натуркача, Сандави, Ман. ... $2.87
Пані Л. Олійник, Едмонтон $1.00
Панна К. Кулій, Едмонтон $5.00

На похороні бл. п. Катерини Сабадашки Старшої, Карвел, Алта... $9.20
Николай Хомцій, Карвел, Алта. $1.00
М. Постій, Ростерн, Саск. $1.00
В. Корольчук, Клир, Саск. ... $1.00
Ю. Пешко, Інвермей, Саск. $1.00
Ю. Климчук, Гемтон, Саск. ... $2.00
С. Малюта, Ґлендон, Алта. ... $1.00
П. Ґуляс, Пайн Ривер, Ман. ... $1.00

На прийняттю для панства О. і Ф. Черевиків, Верегін, Саск. ... $12.31
В. Войтович, Гвитків, Саск. ... $1.00
В. Катамай, Стіп Крік, Саск. ... $1.00
Пані Анна Курдила, Монтреал.. $1.00
Всч. о. Н. Сірий, Арран, Саск. $10.00

На поминальному богослуженні по бл. п. Николі Івачкінському, Гаес, Саск. $6.25
Збірку прислав Всч. о. Н. Сірий.

З нагоди хрестин у панства Мельників, Кінґстон, Онт. $3.75
Юліян Лисак, Ендру, Алта. $3.00
Петро Крижановський, Мондер, Алберта $1.00
Л. І. Сирник, Ґилберт Плейнс, Манітоба $1.00
Н. Мулик, Спирит Ривер, Алта. $2.00

А. Корпан, Мириам, Алта. $1.00
О. Готра, Парк Корт, Алта. ... $1.00
К. Корніцький, Гиллярд, Алта. $1.00
П. Мичка, Лак Кастадніє, Кве. $1.00
Пані К. Ведиш, Гемілтон, Онт. $2.00

На несподіванці для панства Ю. Ханасів, Торебі, Алта. $6.24
С. Середа, Ледук, Алта. $2.00
М. Волошин, Форт Виллям, Онт. $2.00
М. Д. Корпан, Дейзленд, Алта. $2.00
Пані Катерина Лужна, Атабаска, Алберта $1.00

На несподіванці для пані Марії Летавської, Пено, Алта. $9.00

Збірка Всч. о. М. Кривуцького дня 29-го жовтня в парохії св. Духа на Зорі, Ман.: По $1: Никола Баляк, Франко Богуський з Ґилберт Плейнс, Гринько Лукій з Юматилло, Танас Демчук з Сифтону, Матрона Олійник з Веплав. Дрібними жертвами $10.65.
Разом $15.65

На поминальному богослуженню по бл. п. Михайлі Дусікові, Монтмартре, Саск. $4.95

Пані А. Багрій, Лемонт, Алта. $1.00

На пращальній гостині для Всч. о. Я. Чижа, Тиндал, Ман. $8.56

На спільнім обіді в домі панства М. Дикух, Паплар Блаф, Саск. ... $3.92
В. Нагнибіда, Арран, Саск. $1.00

На хрестинах у домі панства М. Гарасимів, Принс Алберт, Саск. $6.25
Л. В. Михальчук, Поплярфлд, Манітоба $1.00

На весіллю Василя Кічена і Анни Куцюлими, Рама, Саск. $6.00
С. Гапійчук, Калієнто, аМн. 50c
С. Гупало, Карлаврі, Ман. $1.00
Л. Галущак, Вінніпег, Ман. $2.00
М. Свідер, Ріджайна, Саск. ... $1.00
Я. Когут, Стюартбурн, Ман. .. $1.00
В. Филипович, Арран, Саск.... $5.00
Ілько Гусак, Арран, Саск. $1.00
Ю. Михальчук, Ярослав, Ман... 50c
А. Амброз, Рембрандт, Ман. .. $1.00
І. Яворський, Гимлі, Ман. $1.00
Гр. Курило, Делф, Алта. $3.00
К. Щерба, Вернон, Б.К. $2.00
Н. Карплюк, Монтреал, Кве. .. $1.00
Ф. Юрчишин, Калгарі, Алта.... $5.00
Т. Лемішка, Едмонтон, Алта... $1.00
І. Василик, Виндзор, Онт. ... $1.00

На весільній гостині для Розалії Ґондаля і Тоні Пасовистого, Інсинґер, Саск. $12.25
(Спис жертводавців у дописі).

П. Карпо Чорномаз, Торонто, Онтеріо, при роботі зібрав $11.50
По $1: К. Чорномаз, А. Бак, Я. Косар, Т. Шавала, В. Захарчук, Я. Кучма, Н. Дідик, Я. Вирцімага, Гр. Рудий, М. Камельська, Ч. Фенька; В. Ільчишин 50c.

З нагоди богослуження в неділю, 29-го жовтня, на заклик Впр. о. каноніка П. Каменецького зібрано в церкві Матери Божої Неустанної Помочі при Беторст вулиці, Торонто $80.00
Жертвували слідуючі: Впр. о. каонік В. Каменецький $5; по $1: О. Прихнюк, пані Данчук, Н. Дирда, Ланчукевич, Т. Пастернак, Л. Чернявський, пані А. Чорномаз, Дм. Кравців, Г. Ґерула, А. Крушельницький, М. Ковальський, Бегер, Скрипець, Замора, А. Капелівський, Кучер, Г. Сеник, Ольховий, Драганюк, Д. Пилюк, Дудич, В. Когут, Олійник, Боднар, Н. Юзвин, Вербіцький, П. Федорів, пані Дзедич, М. Дорошенко, П. Кащук, Н. Н., Н. Н., пані Жовнір, пані Фенка. По $2: Василь Ісарик, Н. Н. Срібна колекта $37.00.

Никола Юрків, Ґрендвю, Ман. $1.00
Збірка в. церкві Айрон Ривер, Алберта $3.00
Д. Велген, Коністон, Онт. $1.00

Сердечно дякуємо всім жертводавцям а також тям, що заповідають і переводять збірки на ту ціль.

Ану, нехай і Ваше імя буде між цими свідомими й жертвенними Читачами Українських Вістей. Нехай і Ваша парохія і Ваше товариство буде записане на цій почесній лісті слідуючого тижня!

Висилаючи датки на купно машини, не забудьте й про віднову своєї передплати.

Адміністрація.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

6. листопада, 1944.

Овес —	
Но. 2 С. В.	41
Но. 3 С. В.	40
Ячмінь —	
Но. 1, 2, 3. С.В.	50
Но. 1 Фід	49
Но. 2 Фід	48
Жито —	
Но. 1 С. В.	86
Но. 3 С. В.	81

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Бички добрі до вибраних	10.50—11.25
Добрі до середніх	9.50—10.00
Звичайні до середніх	700—900
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	$9.50—10.25
Добрі до середніх	750—925
Звичайні до середніх	550—750
КОРОВИ —	
Добрі до вибраних легкі	750—800
Добрі до вибраних тяжкі	700—750
Звичайні до середніх	600—650
Звичайні	475—550
На Консерви	250—450
Бугаї	450—650
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	800—850
Добрі ялівки	650—750
Телята —	
Добрі до вибраних	10.50—11.50
Добрі тяжкі	10.00—10.50
СВИНІ —	
Ґрейд А	16.35
В 1	15.95
Льохи легкі	900
Розправлені	11.00
Ягнята —	
Добрі до вибраних	9.75—10.00
Річні ягнята вдолину від	600
Вівці вдолину від	500
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	38—39
Середні А	35—37
Пуллет А	27—28
Ґрейд В	25
Ґрейд С	13—14
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ. В ВІННІПЕҐУ

6. листопада, 1944.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	51
Жито —	
Но. 1 С. В.	107

Памятайте про Укр. Вісти!

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25706
Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada ... $2.50

о. Др. Василь Кушнір.

Народи Европи Мають Повне Право Домагатись Дійсної Демократії

ЩО КРИЄТЬСЯ ПОЗА КУЛІСАМИ НИНІШНЬОЇ ВІЙНИ?

В послідніх часах писалося і много говорилося про скоре закінчення війни. Очевидно, що закінчення війни ожидають всі народи, виснажені майже до посліднього зі всіх своїх сил. Та сьогодні вже є певним, що конець війни не так близький, як здавалося. Тяжкі бої ще ждуть воюючі армії, много жертв майна і крови понесуть ще воюючі народи. Одно, що здається також певним, що нинішня війна, зі всіма своїми страхіттями і безпощадністю, не вирішить ані одного проблему, ані одної справи, за яку зачалася війна. Цього свідомі державні мужі великих держав і народів і тому головна вага нинішньої боротьби, хоч без сумніву, тяжить на воєнних фронтах, в послідніх часах, пересувається на фронт політичний. Послідня конференція в Квебеку, відвідини Чорчила в Москві, все те говорить недвозначну бесіду. Акція політична, ця журба про долю народів і світа, висувається сьогодні на перше, фронтове місце. І зовсім слушно. Сьогодні кожний нарід хотів би не лиш добачити, якою буде його доля після цеї війни, але що більше, по можливості всіх своїх сил, хотів би причинитися до цього, щоб ця доля, після війни, була кращою і безпечнішою, як вона була перед війною. Кожний нарід сьогодні хотів би заглянути поза заслону нинішньої війни й добачити, що ця війна несе для нього з собою. Очевидно, що справа не є так легка, як це може на перший погляд виглядати. Ми одно тільки можемо сказати: **що коли війна з 1914-1918 років несла з собою такі величезні зміни для всіх народів і держав, яких тоді ані один державний муж не міг передбачити, то ця війна, друга світова війна, що є під кожним оглядом сильніша і страшніша у своїй ширині і глибині, несе для нинішнього світа такі зміни і так далеко сягаючі, що ані один з нинішніх державних мужів цього бодай у приближенні передбачити не може. В чім лежить трудність?**

РІЖНІ ЗНАЧІННЯ СЛОВА "ДЕМОКРАТІЯ" КИДАЮТЬ СВІТ В ХАОС

Трудність ціла лежить у тому, що мілітарні досягнення в нинішній війні не можуть розвязати вдоволяючо ані одної справи жадного народу. За це політична акція, акція порозуміння між провідниками народів і держав, акція, яка має на ціли дати для народів світа дійсно **новий порядок і кращу долю життя,** є в такому хаосі, що властиво провідники народів, що повинні б рішати про долю народів і світа, сьогодні прямо себе не розуміють.

По цій стороні боєвої лінії, ми всі говоримо сьогодні, що війна йде про задержання та закріплення "демократичного способу життя", або "демократії". Про це говориться в пресі, на публичних зібраннях, про це говориться в урядових звідомленнях, між державними мужами і простолюддям, однак можемо сміло сказати, що "кілько є людських голов, стільки є ріжних розумінь слова "демократія". Можемо сказати зовсім сміло, що як поділ християнства, після виступу Лютра, кинув у замішання релігійний світ, так ріжні значіння, дочіплювані до слова "демократія" кидають в хаос світ політичний.

Ще так, здається недавно, бо за послідньої війни, можна було найти державних мужів, журналістів, визначних людей, які мали цілком відмінне розуміння "демократії", як це мають такі чи подібні люди сьогодні. Вони розуміли, що "Демократія" і "Демократичний Державний Устрій" мусів опертися на Природньому Законі. Та сьогодні, ми мусимо прийти до заключення, що є дуже мало таких, які би розуміли взагалі, що то є Природний Закон? Сьогодні ми бачимо, як з кожним днем поширюється число тих, які прямо відкидають саму ідею Природного Закону, який одиноко означує відносини одного чоловіка до другого, одного народу до другого, який одиноко вказує на конечність певних чеснот, як на основу, на якій може розвиватися "добре людське життя."

Сьогодні слово "демократія" причіплюється до всякого уряду, як цього вимагає потреба, як всі знають, що це може бути уряд найбільше диктаторський, який з демократією не тільки що нічого спільного не має, але ще більше демократію постійно поборює.

І ЕВРОПЕЙСЬКІ НАРОДИ ПРО ЦЕ ЗНАЮТЬ

У середнього і старшого громадянства ще дуже свіжа є память про ЛІҐУ НАЦІЙ, яка повстала після заключення послідньої світової війни. Основником, батьком Ліґи Націй, був покійний президент Злучених Держав Північної Америки Вилсон,. Так як Вилсон розумів Ліґу Націй, то вона мала бути вершком демократичного ідеалізму. Він у першій мірі стремів до усунення старої політичної системи "рівноваги сил" і "замотаних союзів", на підставі чого одні держави лучилися проти союзу інших держав. Президент Вилсон хотів заступити цей нездоровий систем бльоків, системою побудованою не демократичних засадах свободи, рівности і братерства між всіма народами. Та ці високі ідеали Президента Вилсона ніколи не здійснилися. Противно, від самого початку заіснування Ліґи, політичний рух Европи звернувся проти демократії і то таким скорим кроком, що в 1940 році, коли Ліґа властиво закінчила своє існування, міжнародні відносини були не тільки слабшими, як може в 1920 або в 1914 роках, але вони були слабшими, як коли небудь за час послідного тисячеліття. Президент Вилсон хотів оживити в новому порядку Европи демократичний клич "свободи", який властиво зістав заморожений у самому свому корінї.

Цей клич "свободи" права сильнішого, в руках тоді відвічальних людей, вихованих на поганській фільософії, довершив за час між послідньою війною до 1939 року страшних спустошень на кожному полі людської суспільности. Замість демократичної єдности всіх народів, ми бачили цілковите розбиття людської суспільности. Такі поняття, як Право і Держава, Держава і Церква, Наука і Релігія, це ділянки людського життя, які з собою нічого спільного не мали.

Ці злощасні наслідки викривленого клича "свободи" можна було добачити найсильніше і найбільш яскраво в ділянці господарській. Загострення між капіталом а робітництвом, страйки, безробіття, цілий ряд більших і менших революцій, це та струя, що несла російську революцію зі всіма своїми наслідками далеко дальше, як хто міг собі це уявити. Реакція фашизму і націзму перед війною, невиразне становище "мутної демократії" відносно тоталітарних, комуністичних кличів підчас теперішньої війни, справи не тільки не прояснили, але ще більше затемнили.

Нині в шестому році війни, союзні армії поступають від одної побіди до другої. Здається, блискуча побіда, подібно як у 1918 році у наших руках. Зате політичний горизонт більше темний і більше грізний, як у 1918 році. І дивним є одно, що загальна опінія думає, що це є:

РЕАЛЬНА ПОЛІТИКА

Осередком цеї "Реальної Політики" являється Москва. Там відбуваються "реальні" конференції і "реальні" вирішення долі народів. І тяжка тінь тих рішень паде не тільки на народи Европи, але посувається щораз більше на країни тзв. Західньої Демократії. Здається меркнуть високі демократичні ідеали Атлянтійського Чартеру та Чотирьох Свобід. Право сильнішого зарисовує в ділянці політичній народів зовсім подібний поділ людства, як це сталося вже в ділянці господарській. Від якогось часу ніхто більше не говорить про свободу народів, але голосно говориться про творення великих державних бльоків. Для недержавних народів нема тут надії на створення своєї самостійної держави а малі держави мусять стратити свою державність і як "визволені" мають служити можним цього світа, зовсім так само як робітник-пролетар служить свому панові-капіталістові. Очевидно, що тяжких наслідків цього уявити собі нетрудно.

Сьогодні ми говоримо широко про реконструкцію, про повоєнну відбудову людського життя, а не думаємо, що війна несе з собою багато дечого страшнішого, а саме: соціяльний хаос.

І цей хаос прибирає вже форму хаосу міжнародного, форму протесту проти насильства і несправедливости, проти творення великих державних бльоків коштом менших чи слабших народів.

НАДІЯ НА КРАЩУ БУДУЧНІСТЬ НАРОДІВ

Протягом цеї довгої війни ми навчилися, що "тотальна" війна має свою "тотальну" силу. Добрі наміри, з якими один чи другий нарід міг вступити в цю війну є під постійною загрозою зміни на гірше, під впливом гніву, сліпих пристрастей а вкінці сліпої ненависти, особливо, коли на протязі цілих літ нагромаджується за багато жертв, за много знищення, за багато терпіння. Супроти цього надія на кращу будучність блідне. Бо що поможе говорити про кращу долю народів, коли нема жадних виглядів, що мирові договори, кінець війни, будуть навіяні духом справедливости та рівности всіх народів, що між всіма народами запанує цей дух, який всіх може успокоїти, зробити вільними від страху і боязні про завтрішній день? Або що поможе говорити про "демократичні свободи", коли вже нині, підчас війни, повторяються знову ці жалюгідні блуди, які після послідньої війни, принесли стільки терпіння всім народам світу?

Година побіди є близька, година покуси вже наспіла. Вдійсности, коли глянемо, хоч би поза куліси недавньої конференції в Москві, мусимо прийти до переконання, що між Союзними Народами прийшло вже до моральної кризі. І тут криється велика небезпека, коли побіда нашого оружя не буде більше покриватися з побідою наших ідеалів. А що ці високі ідеали правдивого спокою й упорядкованого вільного життя народів ніким не були так сильно голошені в цій війні як високими Урядами Великої Британії і Америки. Тому ці два народи вже другий раз, за життя того самого покоління, мають долю людства в своїх руках. І народи Европи це знають і справедливого вирішення своєї долі ожидають.

Ми, канадійці, ніяк не хотіли б, щоб Уряд Канади приложив своєї руки до поневолення хоч би одного і то найменшого народу. Бо це поневолення йде, йде й поневолення українського народу в Европі. Тут нічого не поможуть звідомлення з воєнних фронтів про "освободження" такого чи іншого народу, ми українці розуміємо докладно, що таке "освободження" значить для нас "неволя".

Супроти такого стану річей, загрожені народи будяться поволи, але грізно. Здається, що вже лунає клич, який взиває всі християнські народи до спільних зусиль, щоб мировим трактатам надати виразний християнський характер, щоб у цей одинокий спосіб відвернути від нас страшне завтра, що криється за кулісами цеї війни. І цей клич ми канадійські українці повинні взяти за свій, бажаючи служити нашій Країні не менше, як нашій Церкві. У нашій праці ми можемо стрінути багато труднощів сьогодні, але можемо бути певними вдячности завтра від тих, що прийдуть після нас.

Напад Москви на проф. КиркКоннела

ДОВГА РУКА ХОЧЕ ДОСЯГНУТИ УКРАЇНЦІВ НА КОНТИНЕНТІ АМЕРИКИ

В канадійській пресі з 2. листопада появилася телеграма з Москви, яку передаємо в дослівнім перекладі:

Москва. — Московський часопис "Труд" заатакував у середу Ватсона КиркКоннела, професора МекМестер університету в Гемилтоні, як "Ґеббелсового сателіта" (товариша), оскаржуючи притім, що українські фашисти вдержують у Канаді осередок своєї пропаґанди.

Стаття добре відомого журналіста, Давида Заславського, що зайняла чотири шпальти місця в ґазеті "Труд", назвала проф. КиркКоннела "протектором українських фашистів в Канаді і їх дійсним "фірером".

Стаття оскаржує, що проф. КиркКоннел, якого Заславський називає членом ради для національних меншин в департаменті державних військових услуг, використовує свою позицію для ширення протисоветської пропаґанди.

Заславський заявив, що книжка проф. КиркКоннела п. з. "Севен Пилларс оф Фрідом" була призначена для видання в Берліні німецьким міністром пропаґанди Павлом Ґеббелсом, і "послушно повторяє всі брудні видумки фашистів про Советський Союз".

Стаття пятнує як очорнення "зі складу гітлерівської пропаґанди" оскарження, які мають находитися в книжці, що советська влада вбила 25,000,000 людей, що советські жінки надалі є невільницями, що 10,000,000 советських робітників заслано до концентраційних таборів і що (в Советах) безпощадно в и к о ристовують працю дітей.

"Труд" твердить, що проф. КиркКоннел відограв важну ролю на Канадійськім Конгресі Українських Націоналістів в липні, 1943, який, так твердить "Труд", перемінився в протисоветську демонстрацію, а далі оскаржує, що "головним пляном" проф. КиркКоннела і його приятелів "було знищити приязні відносини між Канадою і Злученими Державами а Советським Союзом".

Московський часопис закинув, що український конгрес був "заслоною, поза якою діють гітлерівські українські агенти. Агенти є вивчені для підривної діяльности."

Стаття додає: "Це очевидно певне, що КиркКоннел і його компанії не представляє більшости українців в Канаді."

Відповідь професора В. КиркКоннела

Одночасно зі зреферованою статтею "Труду", в канадійських часописах появилася відповідь проф. КиркКоннела такого змісту:

"Твердження Давида Заславського в "Труді" є фантастичною брехнею від початку до кінця. Я все поборював фашизм Ніхто з канадійців не осудив Гітлера й Геббелса так основно й публично напротязі минулих 10 років, як я. Оскарження, що моя остання книжка була призначена до видання в Берліні, є вповні абсурдом.

"Що більше, мої удокументування щодо комунізму і советської системи оперті виключно на комуністичних і советських видавництвах, і ні в одному випадку не оперті на нацистичних джерелах. Перед війною не було в мене звязків з українцями і мої звязки від 1939 р. проявилися два або три рази з великою більшістю канадійських українців, що попирали наші воєнні зусилля ще тоді, як улюбленці Давида Заславського, українські комуністи в Канаді, пробували вбити ножаку в спину наших велитенських воєнних зусиль в інтересі революції."

— — — — — — — — — — — —

До цеї справи зробимо від себе заввагу:

Поінформована і притім політично чесна частина канадійської преси а також суспільности вже приглянулися роботі комуністів в Канаді й почала викривати їх укриті заміри. Ця чуйність не подобається комуністичним лідерам. Саме тоді, як до Канади передали з Москви напад на проф. КиркКоннела, Леслі Морис, провідник прогресивно-робітничої (комуністичної) партії в Онтеріо взявся заспокоювати громадську опінію перед "червоним страшком".

Сказав хитрий Морис, що хто висуває червоного страшка, той утруднює національну єдність канадійського населення, яка має бути основою всеї публичної державної політики для виграння війни... Хто висуває червоного страшка, той тим самим атакує робітничу клясу...

Отже, хто поважиться викривати тайні заміри комуністів, той в опінії комуністів є ворогом суспільности, держави і робітничої кляси. Так комуністи присипляють чуйність громадянства.

Рекорд таки дуже поганий.

Комуністи дуже не люблять, коли їм пригадувати їх поведення в Канаді й Америці, заки Гітлер напав на свого партнера Сталіна в 1941 році. До того часу комуністи називали війну проти Гітлера війною "британійських імперіялістів" і закликали робітництво до саботування воєнних зусиль Канади. Саме тому канадійські власти інтернували комуністичних ватажків, щоб їх зробити нешкідливими, а інші повтікали і скривалися перед поліцією як руді щурі.

Політика комуністів була однакова в Канаді і в Злучених Державах. Провідник американських комуністів Бравдер назвав президента Розвелта "вормонгером", тобто потворою, що пре до війни. Це ділося, заки Гітлер напав на Росію.

Адольф Берле, помічник державного секретаря (міністра заграничних справ) Злучених Держав, ліберал і основник американської партії праці, в Ню Йорку так заявив у 1941 році:

"I am not sure the American Communists are of any help to Russia now. The State Department has evidence that German espionage was turned over to them. Some were so entangled with the Nazis that they did not know whether their orders were coming from Russia or Germany."

Отже рекорд "улюбленців Дувида Заславського" в Канаді й Америці справді дуже поганий і комуністи його не спекаються ні не зліжуть, навіть коли поступають так як той, що втікав і кричав: "ловіть злодія".

Проф. КиркКоннел дав добру відповідь московським напасникам і притім ще раз публично ствердив, що українці не-комуністи є примірними горожанами Канади, тоді як комуністи старалися вбити ножаку в спину воєнних зусиль Канади.

Цей напад на проф. КиркКоннела є сполучений з нападом на українців в Канаді і Злучених Державах. Поза "соборною тюрмою" лишилися ще українці на американськім континенті і довга рука рада б і їх досягнути.

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВИЙ

Окружний Зїзд БУК-а

в Ґлендон, Алта., 18, 20 і 21 листопада, 1944.

ПОРЯДОК ЗІЗДУ

Неділя, 19-го:

Год. 9 рано — Утреня, сповідь.

Год. 10:30 — Співана Служба Божа й Молебень за українських юнаків і юначок у війську. По Службі Божій перекуска в народнім домі й наради. Ухвали. Уклад праці на наступний рік.

Год. 8 вечером — Промова й отворення базару.

Понеділок 20:

Год. 10 рано — Співана Служба Божа й панахида за поляглих листопадових героїв. Проповідь. По відправі перекуска в народнім домі й продовження нарад. Жіноцтво окремо матиме свої наради.

Собор св. Михаїла, 21-го — Найважніший день.

Рано читані Служби Божі від год. 8.

Год. 9:30 — Утреня й мировання. Сповідь.

Год. 10:30 — Торжественна співана Служба Божа з дияконами. Проповідь. Суплікація й молитва до Св. Михаїла — Покровителя України.

По Службі Божій спільний обід. По обіді отворення зїзду, промови гостей-бесідників і делеґатів. Запрошений на цей здвиг п. посол А. Глинка з дружиною, посол Будрі, посол Дешийн і другі визначні гості.

Год. 8 вечером — розігравка й забава.

Українці Католики Ґлендону, Ст. Павл, Айрон Ривер, Еншав, Елк Пойнт, Малой, Лейк Белвю, приїзджайте на цей перший організаційний здвиг! Пізнаймо Б.У.К. на цім зїзді! Громадно вступаймо в його членство!

Гомітет Б.У.К., Ґлендон.

ЗІСТРІЛИЛИ БІЛЬШЕ ЯК 208 НІМЕЦЬКИХ ЛІТАКІВ

В четвер підчас нападу більше як 1,000 британійських, канадійських і американських тяжких бомбовиків і невідомого числа легких боєвих літаків на фабрику штучної ґазоліни в Дісселдорф, нарешті показалися з укриття 400 до 500 німецьких літаків. У великім воздушнім бою зістрілено 208 німецьких літаків. Аліянтська сторона втратила около 60 літаків, з того 8 канадійських.

Говорять про зменшення канадійської армії

В урядових колах в Оттаві висловлюють думку, що з трьох канадійських дивізій в Голяндії і двох в Італії зроблять мабуть чотири дивізії. Пята дивізія поповнить чотири перші дивізії. Дивізії з італійського фронту мабуть будуть перевезені до Франції і в той спосіб здійсниться мрія ген. Мекнатона, давніше головного команданта канадійської заморської армії а тепер міністра оборони, щоб канадійці боролися як одна армія. Він сильно противився поділові канадійської армії, коли частину її вислали до Африки для кампанії на Сицилії і в Італії.

Обговорювали шкоду від літаючих бомб

В британійськім парляменті обговорювано важне положення населення Лондону в надходячій зимі, що потратило доми від німецьких літаючих бомб. Посли підносили, що населення живе в жахливих умовинах і небезпека недуг є поважна. Один посол підніс, що в його окрузі ширяться сухоти.

Міністер здоровля поінформував, що в самім Лондоні знищено більше як 1,000,000 домів, а в Лондоні й окрузі цілком знищених було 1,019,000 домів, а 800,000 потребують направи.

СТАЛІН ПЛЯНУЄ ЗБЕРЕГТИ НІМЕЧЧИНУ МАЙЖЕ ВЦІЛОСТИ

Через советську амбасаду в Вашингтоні дістався до відома політичних кол журнал "Російські Справи" зі статтею "Росія й Німеччина". Стаття написана на підставі заяви маршала Сталіна, виявляє його погляди на стан післявоєнної Німеччини. Всупереч тому, що оприлюднено, що Німеччина має бути поділена на три частини під окремою окупацією Росії, Америки й Англії, є там подана думка знищення нацистичної армії і нацистичного режіму, а збереження Німеччини як цілости.

Як російська так і польська преса під советами подали проєкт відірвання Австрії від Німеччини, а також прилучення до майбутньої Польщі німецької провінції Східньої Прусії і Шлеску аж по ріку Одру. В заміну за те польський уряд, настановлений Советами, має зректися східніх земель Польщі в користь советської України й советської Білорусі. Поза те Сталінові пляни щодо Німеччини в нічому незмінні.

Стаття кінчиться заявою Бунду Німецьких Офіцерів, зорганізованого в Советах під головством генерала фон Сайдліца, який сказав: "Нашим наміром є завести німецьку боєву силу до границь Німеччини і зберегти її для народу. Почесний мир може бути заключений лиш з таким народом, котрого боєва сила не розпалася.

10-ЛІТНІЙ ПАРЛЯМЕНТ НАЙДОВШИЙ В ІСТОРІЇ

В Англії були останні вибори до парляменту девять літ тому. Цими днями парляметн знову ухвалив продовжити собі життя ще на рік, отже на десятий рік.

Тільки раз було в історії, що парлямент засідав довше, а було то в 1679 році, коли парлямент розвязане по 18 роках існування.

ДЕМІЛІТАРИЗАЦІЯ ПСЯЧОГО КОРПУСУ В АМЕРИЦІ

Тисячка воєнних псів, які творили окремий корпус К-9, стала тепер непотрібна для армії і її демобілізують. Департамент скарбу не має грошей на їх утримання, бо вважає їх за вислужених в патролюванні побережжя. Тому нема іншої ради, як виставити їх на прилюдну продаж. Дальших 5,000 псів будуть виставлені на продаж, як буде минати воєнна небезпека. Кожний пес дістане "почесну відправу" з армії, так, як дістають вояки і цей документ буде вручений власникові, який закупить пса.

ПРИБУДЕ ДО СТЕЙТІВ НА КОНЦЕРТ

Михайло Голинський, відомий оперовий співак, прибуде з Канади на концерт у Філядельфії, від відбудеться дня 12. листупаду з нагоди "Українського Дня", з якого дохід має піти на будову Українського Католицького Семинаря в Вашингтоні. — ("Свобода").

СНІГ НА РОСІЙСЬКІМ ФРОНТІ

З Москви доносять, що сніг падає на східньому фронті, перший цеї зими.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЛИСТОПАД

(Старий стиль)			(Новий стиль)
7	В	Мч. Маркіяна і Мартирія	Мч. Єрона
8	**С**	**Вмч. Димитрія**	**Собор Арх. Михаїла**
9	Ч	Мч. Нестора	Мч. Онисифора
10	П	Мч. Параскеви	Ап. Ераста
11	С	Препмч. Анастасії	Мч. Мини
12	**Н**	**23 по Сош.**	**24. Неділя по Сош., Сщмч. Иосаф.**
13	П	Ап. Стахія	† Івана Золотоустого
14	В	Косми і Дамяна	† Ап. Филипа
15	С	Мч. Акиндина	Мч. іісп. Гурія (Пилипівка)

Неділя 23-тя по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Луки, зачало 38.

В той час прийшов Ісус у землю Ґерґесенську, що є напроти Галилеї. Коли ж вийшов на сушу, зустрів його один муж із міста, що мав біса і від довшого часу не одягався в одежу, ані в хаті не жив, а в гробах. Цей побачивши Ісуса, упав перед ним і закричав великим голосом та сказав: Що томі й мені, Ісусе, Сину Бога Вишнього? Благаю тебе. не муч мене. Бо приказав нечистому духові, щоб вийшов з чоловіка; бо від довшого часу поривав його: і вязано його ланцюгами і в кайданах стережено; та розриваючи ланцюги гонений був бісом на пустиню. І спитав його Ісус, кажучи: Як тобі на імя? А він сказав: Леґіон; бо много бісів увійшло в нього. І просили його, щоб не наказував їм іти в безодню. А було там велике стадо безрог, що паслося на горі; і просили його, щоб позволив їм увійти. І позволив їм. І вийшли біси з чоловіка і ввійшли в безроги; і і кинулося стадо з берега в озеро і потонуло. Коли ж те, що сталося, побачили пастухи, повтікали і розповіли в місті і по селах. І вийшли побачити, що сталося, і прийшли до Ісуса і знайшли чоловіка, з котрого вийшли біси, одягненого, і при здоровім розумі, сидячого в ногах Ісуса, і злякалися. І сповістили їх ті, що побачили, як біснуватий одужав. І просило його все населення Ґерґесенської країни, щоб відійшов від них, бо обняв їх великий страх. А **він вступивши в** човен, вернувся. І просив його муж, з котрого вийшли біси, щоб був при нім; та Ісус відпустив його кажучи: Вертайся в дім свій і розкажи, що тобі вчинив Бог. І пішов по цілім місті, оповідаючи, що вчинив йому Ісус.

Недільна Наука

Оповідають про одного селянина, що мав особливше набоженство до св. Антонія Пустиножителя. Образ улюбленого святого висів у його хаті на стіні. В означенні дні світив він перед образом дві свічки. Одну вище, а другу нижче, де був намальований діявол. Коли одного разу запитано селянина, чому він світить дві свічки і то одну вище другої, відповів: Цю свічку в горі свічу в честь св. Антонія, щоб про мене помятав у своїх молитвах і помагав, а другу діяволові, щоб мені не шкодив.

Таких людей, як той селянин є багато. Хочуть мати ласку в Бога і в злих людей світу. Хочуть служити двом панам, Богові й мамоні. Що це є щось неможливе, то виразно сказав Ісус Христос: "Не можна двом панам служити". Цю правду потверджує також сьогоднішня св. Євангелія. Христос зробив чудо в околиці Ґеразиму, вигнав бісів з опутаного ними чоловіка, але позволив бісам увійти в стадо безрог. Безроги опутані злими духами, поскакали в море й потопились. А їх власники, хоч мали ясний доказ Христової сили над діяволом, отже Божої, просили Його, щоб забрався з їх околиць. Тим своїм поступом дали геразимці доказ, що вони служили мамоні, що в них безроги більше вартували, як Христос Бог. Це був грубий матеріялізм, який просякає нинішні села й міста. Який же гарний на тім темнім тлі грубошкірого матеріялізму, образ благородного, ідейного, уздоровленого Христом, який сидів у Його стіп.

Але таких людей, як цей уздоровлений, тепер мало на світі. Подавляюча більшість це матеріялісти, подібні до мешканців околиць Ґеразиму, що виганяють зі своїх душ, родин, шкіл, читалень Христа, Його духа, Його засади, щоб тим свобідніше користати з земних дібр. Вони не ставлять собі ніяких границь в уживанню змислових, тілесних насолод, здавлюють голос сумління, заглушують жадання духа. Вони знають лиш тіло. Щоб його добре нагодувати, зодягнути, дати йому до схочу спочинку, а проче байдуже. Правди св. віри про Бога, душу, пекло, гріх, сповідь уважають вони за перестарілі, на котрі не треба новочасному чоловікові оглядатися. Щоб себе в тих поглядах утвердити жадібно читають злі часописи і книжки, слухають таких відчитів та бесід. І що ж вкінці? — Затирають границю між чоловіком а звірятем. Чоловік а звірина все одно. Ось це кінцеве слово модерних мудрагелів.

Архієрейська Візитація і Провінціональний Зїзд Укр. Катол. Молоді

В ГЕМИЛТОНІ, ОНТ., 11 і 12 ЛИСТОПАДА, 1944

ПРОГРАМА

Субота —

Год. 1-2. — Реєстрація делеґатів.

Год. 2 до 4.30 — Привіти:
1. Отець Парох
2. Від Б.У.К. А. Рибіцький
3. Від У.К.Ю. А. Грицай.

"Ціль Конвенції", о. Борецький.

"Участь української молоді в війні", Др. Кучерепа

"Будучність української католицької молоді в Канаді", о. Філевич.

Дискусії.

Год. 4.30 до 6 — Молебень і сповідь.

Год. 7 — Бенкет у Рок Ґарден Лодж.

Головні бесідники — Їх Ексцеленція Ніль Саварин, Проф. Киркконнел.

Забава для делеґатів і гостей.

Неділя —

Год. 8.30 — Читана Служба Божа і спільне св. Причастя.— Снідання.

Год. 10.30 — Архієрейська Служба Божа в асисті многих священиків.

Год. 12.30 — Спільний обід.

Год. 2 до 5 — "Потреби сильної організації молоді", о. Роборецький.

"Молодь і релігія", о. кан. Каменецький.

"Проблеми сучасної молоді", о. ігумен Н. Когут, ЧСВВ.

Наради делеґатів, вибір провінціонального заряду У.К.Ю.. Начерк праці на слідуючий рік.

Год. 7 до 8 — Свята Година.

Год. 8.30 — Велика Академія.

Українська Католицька Молодь й Учителі, Приїзджайте на Свій Зїзд

Очі всього світу є звернені на молодь, що в теперішніх часах відіграє на арені світа дійсно важну ролю. На поклик своїх провідників вона вступила в той страшний воєнний танець, в той вир крівавої різні людства і, не маючи собі рівного в історії світа, варварського нищення та руїни здобутків культури. Вона бореться, щоб віддалити від нас грозу неволі, віддає своє життя, щоб ми могли свобідно жити. З пошаною згадуємо її геройські подвиги, клонимо наші голови перед її самопосвятою.

Серед тої воєнної завірюхи находяться і десятки тисяч нашої молоді. Вірним сповненням свого обовязку вона платить за той приют і свободу, що їх знайшли її батьки в цій прибраній батьківщині та за їх існування в будуччині.

Попри велике число нашої молоді, що знаходиться в тій великій військовій організації є ще много, що не стоїть в її рядах. І для цеї ми маємо іншу організацію. Зветься вона Українське Католицьке Юнацтво. Ця організація стремить до того, щоб наша українська католицька молодь була гордістю української греко-католицької Церкви, нової батьківщини Канади й рідної неньки України. Ціль прекрасна. То ж ця організація заслугує на піддержку зі сторони нашого католицького громадянства.

В днях 18 і 19 листопада відбудеться в Едмонтоні Зїзд представників Українського Католицького Юнацтва. Зїздуться вони на те, щоб спільно застановитись над річами, що відносяться до її добра та добра організації. Тут вони познайомляться з молоддю інших парохій провінції Алберти, та вислухають ряд промов про річи, що відносяться до організації.

Це Зїзд молоді. До неї будуть відноситися промови, вона буде брати участь у дискусії.

Ми хочемо поставити нашу молодечу організацію на належній їй висоті.

Хочемо нашій молоді з провінції Алберти надати один провід.

Віримо, що всі свідомі українці греко-католики нам у тім згляді поможуть.

Віримо, що вони доложать усіх старань, щоб на цьому Зїзді були представники молоді з їх околиці.

Організація лиш настільки устоїться, оскільки її провідники дадуть їй піддержку. А до провідників молоді ми зачисляємо також її родичів. Це перші провідники, перші вчителі, перші, що можуть причинитися до піддержання організаційної праці серед молоді в своїх парохіях.

Тож нехай цей зїзд буде дійсно злетом молоді до застанови над нашою будуччиною, над нашими потребами. Ми радо її привитаємо і переведемо разом з нею ті два дні і на нарадах і на бенкеті і в церкві.

Програма буде слідуюча:

В суботу до години другої пополудні — реєстрація.

О годині другій — відкриття нарад, привіт, організаційні промови і дискусії та постанови.

О годині 7.30 бенкет в честь молоді в Народнім Домі.

В неділю рано учасники Зїзду будуть мати нагоду вислухати Служби Божої і приступити до св. Тайн.

Пополудні буде дальше продовження Зїзду з відповідними промовами. Вечером величавий концетр. Між бесідниками будуть Всч. о. А. Трух, ЧСВВ, п. посол А. Глинка й інші.

Ми є переконані, що хто тільки приїде на цей зїзд, виїде з нього вдоволений та заохочений до праці для добра організації.

І тому ми кличемо наших учителів і нашу молодь, щоб разом перевели цих два дні на спільних нарадах і приємній забаві в суботу вечером. Маємо гарну нагоду. Старaймося її використати.

З огляду на обмежене число місць на бенкет а також з огляду на брак місця на побут для делеґатів, просимо чимскорше нас повідомляти наперед про свій приїзд:

**Ukrainian Catholic Youth
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.**

Поможім Церкві в Кемсек

Хто скоро помагає, два рази помагає.

Так казали колись наші батьки. Всі знають про сумну долю нашої парохії в Кемсек, Саск., яку дво-мінутовий буревій змів з овиду. Три роки ті добрі люди будували свою церковцю. Не стало храму Божого для цеї досвідченої Провидінням Божим околиці. Як добрі християни поможім нашим братам відбудувати церкву. Чужі не поможуть, як свої браття не поможуть. Нашим святим обовязком має бути успішна поміч тим добрим людям у відбудові церкви.

Тут подаємо спис жертв на відбудову греко - католицької церкви в Кемсек, Саск.:

Збірка в парохії Різдва Матери Божої в Доброводах $30.25

Збірка Всч. о. Семчука в церкві Покрови Пр. Діви Марії в Вінніпегу **$65.00**

Збірка Всч. о. Мирона Кривуцького:
- Тутзейд, Ман. **$10.00**
- Сифтон, Ман. **$47.25**
- Веллій Ривер місто... **$25.50**
- Зоря, Ман. **$11.55**

Збірка Всч. о. Еміліяна Фика в Мінк Крік, Ман. **$5.00**

п. І. Яворський з Ґімлі, $2; п. П. Стефанишин, Прісвил, $2;

По $1: Варвара Гриньків, С. Дяків, з Бюкенен, Саск., Іван Лата з Прісвил, Саск.

Преосвященний Кир Ніль в часі цьогорічних реколекцій для священиків просили всіх присутніх священиків перепровадити в своїх церквах збірку на допомогу для зруйнованої церкви в Кемсек. Думаю, що не лиш присутні на реколекціях священики перепровадять такі збірки на відбудову церкви в Кемсек, але і всі наші священики в цілій канадійській Дієцезії радо поспішать з поміччю для своїх парохій.

Заряд Місійного Товариства.

Доставці Сметани

★ Дістаньте Свій ПОВНИЙ Чек за Сметану
★ Дістаньте Найновішу Ціну яка є на Ринку
★ Дістаньте Негайну Обслугу

ДОСТАВЛЯЙТЕ ДО

ECD

Як ви є одним із тих численних фармерів, що змінюють тепер молочарні . . . памятайте, що нема ніяких затримувань в **E.C.D.** (крім оплати за доставу). Того дня, як прийде ваша сметана, її уважно тестують і ґрейдують і висилають вам чек на ВСЮ СУМУ, разом з порожніми баньками.

ЦІНИ —

Спеціяльна	**44c**
Но. 1 (x)	**42c**
Но. 2	**37c**

(Тут включена субсидія Дом. уряду по 10c за фунт товщу).

Заадресуйте свою Баньку сметани до **"E.C.D."** . . . посилайте залізницею або троком . . . дістаньте найвищу ціну в

THE
Edmonton City Dairy
LIMITED

Слухайте новинок **E.C.D.** щовечора в год. 10 . . . CJCA

Малантон, Ман.

ПОСВЯЧЕННЯ ГРЕКО- КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ

Пятьдесять одна миля на північ від Вінніпегу, при сіпіярській залізниці, греко-католицька церква, невеличкий залізничий двірець, пару склепів і кілька скромних деревляних помешкань становлять центр місцевости Малантон.

Ця місцевість заселена переважно нашими людьми ще від початків нашої іміґрації і є споріднена з іміґраційним осередком Ґімлі, звідки головно прибували перші поселенці.

Віддавна малантонці відчували брак греко-католицької церкви, котра гуртувала б їх та кріпила на дусі.

Деякі люди ходили від часу до часу до сусідньої церкви, інші скаржились, що їх замало, а треті під проводом своїх ревних священиків: бл. п. о. А. Калужняцького і Всч. о. Н. Сірого взялися до праці й нині їх церква є одною з найкращих в околиці.

День 8-го жовтня зістане памятним днем в історії греко-католицької парохії в Малантон, бо того дня відбулося посвячення її церкви. Пару днів перед тим парохіяни були чимало затривожені. Коли той ожиданий день зближився, то півтора-місячні осінні слоти продовжали свій смутний, монотонний хід. Хоч дощі цілком не перешкаджали торжеству, то приготування таки потерпіли і дальші гості, з браку відповідних доріг, не могли прибути.

В сам день посвячення по коротків ранішнім мрячінню, небо прояснилось, а сонце мило гляділо, як малантонці щиро витали свого Владику — Їх Ексцеленцію Кир Ніля Саварина, ЧСВВ. По привіті почався обхід церкви, а дзвони на всі сторони голосили, що Всевишній, через свого Архієрея, бере в посідання йому зготоване помешкання, де Він зобовязується перебувати між своїми дітьми та вислухувати їхні благання. Ту угоду Архієрей заключив печаттю святого мира, коли вірні радісно кликали "аллилуя, аллилуя!"

Після посвячення церкви почалась Архієрейська Служба Божа, підчас котрої Всч. о. І. Олійник, місцевий парох, в імени вірних привитав Їх Ексцеленцію і висловив пошану та вірність свойому Настоятелеві. Їх Ексцеленція Кир Ніль, Епископ-Помічник, передав сердечний привіт від Їх Ексцеленції Кир Василія, Епископа-Ординарія і в його імени прийняв заяву любови й вірности, а відтак виголосив архипастирську науку про значіння того торжества.

Тих парусот вірних, що мали щастя бути присутніми на посвяченню, заховають ту памятку, як одну з найкращих в їхньому життю. Один 70-літній парохіянин напевно висловив вражіння всіх присутніх, коли сказав: Ще такого гарного не бачив і не чув. І, мов той праведний Симеон, він може сказати: "Зволь відступити Твого слугу, Господи, бо мої очі бачили Твоє спасення". Той старець признався, що аж два рази перезувався, заки дійшов до церкви, але він того не жалував, бо бачив посвячення своєї церкви, бачив свого Епископа і чув його золоті слова. Він тільки жалував, що його жінка не могла дістатися та побачити той прекрасний обряд.

Преосв. Ніль був гостем на парохіяльнім обіді, що з браку парохіяльної домівки відбувся в місцевій школі. Пані господині доложили всіх старань, щоб голодних подорожніх гарно прийняти й накормити. Це посвячення уможливило в великій мірі активне і жертвенне наше жіноцтво в Малантоні. Коли в греко-католицькій парохії в Малантоні надалі буде працювати той дух живої віри та посвяти для великої справи, то парохія може надіятися світлої будучности.

Щасти їй Боже!

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія —
Мінук (празник)
Чергил
Торсбі
Гей Лейк

12. Неділя —
Вох (спільний обід, збори молоді).
Ледук
Коперник

18, 19 — Зїзд Українського Католицького Юнацтва в Едмонтоні.

19. Неділя —
Федора.
Дейзленд

21-го —
Торгилд (празник)
Голден (фарми)

**BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія —
Давнінг
Редвей (базар 8 і 9).

12. Неділя —
Св. Параскеві Смокі Лейк (празник)
Елдорена

19. Неділя —
Вільна (базар 19, 20 і 21).
Редвей

21. Св. Михаїла —
св. Онуфрія Смокі Лейк
Стрий

26. Неділя —
Спедден
Куквил

**BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.**

ЛИСТОПАД

8. Середа, Вмч. Димитрія — Могили
12. Неділя — Січ.

**о. М. Швед
Овкбурн-Ольга, Ман.**

ЛИСТОПАД

8. Середа, св. Димитрія Вмч. — Лейдівуд (празник)
12. Неділя 23 по Сош. — Брокенгед
19. Неділя 24 по Сош. — Елма
21. Вівторок, Собор св. Михаїла Арх.: Тиндал (празник і Архієрейська Служба Божа о год. 10 рано) Сарто (празник)
26. Неділя 26 по Сош. (новий стиль) Гадашвил

**о. Иосиф Кормило
1954 Лоґан Аве., Вінніпеґ, Ман.
Телефон 27274.**

ЛИСТОПАД

8. Вмч. Димитрія — Дайсарт, Кендіяк
12. Неділя — Бінфейт
19. Неділя — Трібюн
26. Неділя — Гренфел

**о. А. В. Фик,
1731 Торонто Стріт, Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.**

ЛИСТОПАД

8. Середа св. Димитрія — коло Підскальних (храм)
8. Середа, св Димитрія — коло Гаврилюків (отець гість)
12. Неділя — Спаса
19. Неділя — Дана
21. Вівторок — Собор Арх. Михаїла: Пітерсон.
26. Неділя — Єлов Крік

**о. К. Лотоцький,
Box 67, Кадворт, Саск. Тел. 63.**

ЛИСТОПАД

8. Середа, св. Вмч. Димитрія — Арран місто
12. Неділя — Норквей
19. Неділя — Ґвайт Біч.
21. Вівторок, Собор св. Михаїла Арх.: Сван Плейн
26. Неділя — Ст. Филипс

**о. Н. Сірий,
Арран, Саск.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія — Ростерн (Пресв. Богородиці)
12. Неділя — Волверін, Мічам.
19. Неділя — Вонда
21. св. Арх. Михаїла — Ростерн (Св. Духа)
26. Неділя — Ґеризей

**о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Вмч. Димитрія — Тедмор (вечером базар). Васплів.
12. Неділя — Канора (базар 11 і 12). Веригін.
19. Неділя — Бюкенен.

**о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Вмч. Димитрія — Сокаль
12. Неділя 23 по Сош. — Ланівці
19. Неділя 24 по Сош. — Альвена фарми.
21. Собор Арх. Михаїла — Альвена місто (храм)
26. Неділя 25 по Сош. — Ст. Джулієн

**о. В. Чарний
Box 158. Альвена, Саск.**

ЛИСТОПАД

8. Середа —
Плейн Лейк
Делф
Чипмен

9. Четвер —
Чипмен, Благодарственна Служба Божа.

12. Неділя —
Іннісфрі місто
Краків
Лішор
Веґревил
Гиллярд, місто (обід)

13. Понеділок
Гиллярд місто, Благодарственна Служба Божа.

21. Вівторок —
Іннісфрі М. Б.
Скаро
Спас коло Мондеру
Восток св. Михаїла (празник)

22. Середа —
Іннісфрі М. Б. (Служба Божа)

26. Неділя —
Новий Київ
Гиллярд св. Івана
Стар
Веґревил
Чипмен

27. Понеділок —
Новий Київ, Благодарственна Служба Божа

**BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.**

ЛИСТОПАД

8. Совор св. Михаїла (н. ст.) — Мирнам
12. Неділя 23 по Сош. — Дервент св. Юра коло Мельників.
19. Неділя 24 по Сош. — Нортерн Велій
21. Собор св. Михаїла (ст. ст.) — Енгел Лейк
26. Дервент Возн., коло Ханасиків.

**BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія — Петлюра
12. Неділя — Шортдейл, Мерідейл
19. Неділя — Ґрифтон
21. Св. Михаїла — Роблин: церква св. Михаїла (празник)
26. Неділя — Райдінг Парк, Шел Ривер.

Всюди Служба Божа буде розпочинатися о год. 10:30 (на старий час).

**ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Тел. 75.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія — Виннипеґозис фарми.
12. Неділя — Виннипеґозис місто
19. Неділя — Савт Бей
26. Неділя — Медовлендс.

**о. Е. Фик,
Box 102. Виннипеґозис, Ман.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія — Тязів, храм.
12. Неділя — Куликів
21— Понас Лейк
26. Неділя — Бобулинці

**о. І. А. Головка,
Box 23. Рама, Саск.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Вмч. Димитрія — Елк Пойнт
12. Неділя — Ст. Павл
13. Ґлендон — Служба Божа й панахида за покійних Отців і Братів ЧСВВ.
19, 20 і 21. — Ґлендон — Окружний Зїзд Б.У.К.-а.
26. Неділя й св. сщмч. Иосафата — Еншав.

**BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Вмч. Димитрія — Кридор (храм) і Виткін.
12. Неділя — Алтікейн
19. Неділя — Коло Пархоми
21. св. Арх. Михаїла — Січ (храм)
26. Неділя — Орлов

**о. Н. Дрогомирецький
Бакс 282. Тел. 37. — Гефферд, Саск.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія — Долини
12. Неділя — Рекгем
19. Неділя — Елфинстон
21. Св. Михаїла — Сенді Лейк
26. Неділя — Город

**о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія — Веллій Ривер, фарми
12. Неділя 23 по Сош. — Фишінг Ривер
19. Неділя 24 по Сош. — Зоря
21. Св. Арх. Михаїла — Минк Ривер, празник.
26. Неділя — 25 по Сош. — Веллій Ривер місто

**о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.**

ЛИСТОПАД

8. Св. Димитрія — Григорів (празник)
12. Неділя — Прісвил
19. Неділя — Чехів
21. св. Михаїла — Бучач.

**о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.**

Тафнел, Саск.

СВІДОМІ ГРОМАДЯНИ СВОЇЙ ПРЕСІ

Читаючи Українські Вісти від довшого часу, подибую дописи з ріжних околиць, в котрих дописувачі зі своїх доносять про ріжні справи, як наш нарід проживає. Ріжні ті дописи. Є веселі, але є й сумні, звичайно, як між людьми буває. Особливо в теперішніх воєнних часах.

Скортіло й мене написати хоч коротенько про нашу маленьку кольонію Тафнел. Це містечко маленьке, віддалене около 50 миль на північний захід від Йорктону, при сієпарській залізниці. Більшість мешканців це українці, робітники і склепарі. Околиця заселена ріжними народностями, між ними також певне число українських католицьких родин, котрі живуть тут уже довший час.

На початку тяжко жилося нашим піонірам, бо околиця була лісиста й мочаровата, але з часом наш нарід поборов усі труднощі. А що земля тут урожайна, то під зглядом господарським наша околиця добре стоїть.

Не забули люди і про духову справу нашого життя і якраз цього року минає 20 літ, як мала горстка українців католиків побудувала маленьку церковцю в честь Пресвятої Тройці, дві милі на північ від міста Тофнел, при котрій гуртуються всі українці католики з околиці і з містечка Тофнел, як також кілька родин з дальшого міста Фом Лейку пристали до нашої церкви.

Нашу кольонію обслугують ОО. Редемптористи з Йорктону, защо ми їм складаємо щиру подяку за їх невтомимий труд задля них.

При нашій церкві існує від довшого часу Церковне Сестрицтво, до котрого належить більша частина наших жінок і під проводом довгодітньої предсідательки, пані Н. Стахової, без великого розголосу в згоді та любові працюють для спільного добра. Від часу до часу влаштовують вони сходини і підприємства, на котрі люди радо приходять з околиці, а навіть і з дальших кольоній. Ціль таких сходин - забав, є, щоб роздобути гроші на ріжні церковні потреби.

І так осьмого жовтня, з нагоди Дня Подяки, наше жіноцтво влаштувало спільний обід, котрий відбувся в хаті п. М. Раїни і на котрий зїхалось гарне число наших людей. Були навіть люди з дальших околиць, як з Інсінгер і Вест Бенд.

По смачному обіді, котрий наші жінки старанно приладили, люди весело забавились і розмовляючи на ріжні теми. Добродій Я. Федорук, наш гість з Інсінгер використав цю нагоду і пригадав, що Українським Вістям конечно треба нової друкарської мошини, на котру ми, українці католики мусимо зложити.

Добрі люди того дня зложили на руки п. Я. Федорчука $9.50, а в тиждень пізніше, на 15-го жовтня, по богослуженню в нашій церкві, збірку доповнено до $20. Жертвували слідуючі:

По $1.00: М. Савчук, М. Раїна, Д. Василишин, Р. Снігур, В. Шевчук, Я. Федорчук, М. Гоневич, К. Українець, К. Орловський, В. Стахів.

По 50с: Й. Яцула, М. Ґулька, З. Виничук, Й. Шевчук, І. Олексюк, П. Олексюк, П. Каменеч.

По 25с: С. Причинатик.

З парохіяльної каси $1.75.

Разом $20.00.

Всім жертводавцям щира подяка. Ану, котра парохія буде слідуюча, що переведе збірку на купно машини для Українських Вістей?

Михайло Савчук.

Кадворт, Саск.

ПОМИНКИ В П. М. ПІДСКАЛЬНОГО

На поминках, що відбулись недавно в п. Михайла Підскального, пп. Степан Кузьма й Іван Баранецький зібрали $7.75 на купно нової машини-лайнотайпу для Українських Вістей. Жертвували по 50с: І. Клямот, М. Ґураш, М. Підскальний, Петро і Анна Ґураш, П. Ґутів, Іван і Василина Дубик, М. Сисак, Ю. Павлюк, П. Сабадаш.

По 40с: І. Юздебський. По 25с: С. Кузьма, П. Ґураш, Марія Сабадаш, Анна Сабаш, Юлія Баранецька, І. Підскальний, Н. Ольховий. По 20с: І. Трендохір, Анна Юздебська.

Погляньте на свою наліпку!

Монтреал, Кве.

ВЕЛИКЕ НАРОДНЄ ВІЧЕ

В неділю, дня 17-го вересня, б. р., о годині 8.30 вечером, в салі Українського Національного Обєднання (Принс Артур 57) відбулося велике народне віче, споряджене заходами місцевого відділу К.У.К. Головними промовцями були Впр. о. Д-р В. Кушнір, голова К.У.К. з Вінніпегу; п. А. Глинка, посол до домініяльного парляменту; інж. В. Коссар, — голова Координаційної Комісії К.У.К. і репрезентант У.Н.О., адвокат І. Р. Соломон, голова С.У.С. Всі вони прибули до Монтреалу поінформувати українське громадянство про сучасну працю й завдання К.У.К. Того роду інформаційне віче викликало велике зацікавлення між українським громадянством, яке заповнило вічеву салю по береги.

У вступному слові п. А. Гукало висловив велику приємність з приводу прибуття до Монтреалу провідників найвищої української народньої установи в Канаді, яким являється К.У.К., а також висказав вдоволення, що українська кольонія цього міста численним своїм прибуттям заманіфестувала довіря до найвищої нашої осередні та глибоке зацікавлення її працею. Далі він представив присутнім голову К.У.К. Впр. о. Д-ра В. Кушніра, що займав місце я осередку президії та інших бесідників і членів президії.

Першим промовцем був п. адв. Соломон, а опісля головний доклад виголосив Впр. о. Др. В. Кушнір, якого присутні зустріли гучними оплесками. Коли стихли останні згуки овації, Впр. о. Др. В. Кушнір пояснив мету свого прибуття до Монтреалу. Не є це звичайний випадок, що ми до Вас приїхали. Ми приїхали в дуже важній справі. Вам відомо, що після пяти років тяжкої війни, приходить остаточне розвязання тих проблем, за які провадиться ця війна. Це розвязання має значучо заважити на життю й розвою наших поколінь у Рідному Краю. Нашим обовязком є по силам своїм допомогли у цьому розвязання своїми правдивими інформаціями, радами та вказівками. Ця свідомість покликує нас до справи. Нам треба тепер перевірити себе і всі наші організації. В основу своєї праці ми поклали дві окремі меті. Одна з них є — **помагати Канаді в її сучасних збройних змаганнях з ворогами,** а друга — **вживати старань, щоб допомагати нашому народові на рідних землях в Европі здійснити його бажання.** Щодо першої мети, ми виказали свою працю якнайкраще. Ми дали для охорони Канади найбільше вояків. Процентово в постачанню людської сили ми стоїмо серед інших народностей Канади на першому місці. Наші вояки виказуються найкращою боездатністю та самовіддано дають на вівтар Канади свою кров і життя. Від перших днів війни, аж до сьогодні, ми маємо в цьому відношенню найкращі марки. Без огляду на всі наші недомагання, ми виказали себе, як розсудні громадяни цієї країни і жертвенні для її воєнної мети.

Друга основна мета нашої праці не давала нам змоги ширше застосуватися до справи. Воно торкається тепер виключно одиної політики. В цьому напрямку виготовляються ріжні чартери, приобіцюється свободу, незалежність та забезпечення культури. Апелюється в тій справі через радіо, пресу і спеціяльні летючки. Все це є в руках і під керівництвом найвищої влади Союзників, які вживають цю зброю до найскоршого осягнення перемоги. Робиться все те, що і в часі першої світової війни, котру вирішили 14 точок Президента Вилсона. Ми були свідками, що всі ті кличі, точки, приобіцянки, які робилися в часі першої світової війни, були лиш зброєю боротьби. Жадної реальної вартости вони не дали. Всі вони заломилися. Вони в остаточних своїх наслідках допровадили до комунізму, фашизму й націзму. Вони якраз являються головними чинниками, що викликали другу світову війну. Зразу було переконання, що за посередництвом кличів створиться на землі рай, однак вийшло інакше. Хоч мали ми на рідних землях в Европі найкращі кличі, проте в остаточних наслідках нас розділено було аж під чотири займанщини. Ми стали невільниками чотирьох держав, які гнобили нас більше, як попередньо. Наш нарід не знайшов для себе вдоволення. Він остався гірко розчарований. Але не знайшли задоволення й інші народи Европи. І цей прояв невдоволення відбивався в кожній державі світу в формі страйків, атентатів, революційних виступів, тощо. А все це завдячується грубій силі, що викривила найкращі кличі в кривому зеркалі життя і пристосувала їх до своїх займанницьких вимог.

Тут промовець розповідає враження з побуту в Парижі. Зокрема застановляється над памятником "тигра Европи". Клемансо, котрий зумів на шкоду своєї Франції та всього світу "викривити" тодішні шляхотні кличі й підкласти ґрунт під другу світову війну. Розповів враження з паризького парляменту, котрий міг зробити на землі вічний мир, наколи б був тримався справедливости та правди. Представивши образ цих памятників "насильства народів" та зясувавши тяжкі наслідки, які відбились уємно на всі народах світу, а зокремо на долі українського народу, промовець покликає, аби в сучасній праці К.У.К. відповідно приготовився до другого Клемансо. Головний натиск у такій праці він кладе на те, щоб **ми дали світові правдивий образ змагань українського народу на рідних землях в Европі.** Попри те **старатися інформувати провідні одиниці союзних держав про потреби й необхідність розвязки українського питання в дусі бажання народу.** В тій цілі поручає українському народові в Канаді для осягнення мети виробити собі: **стійкість, залізну моральну силу, опанувати публичну опінію в дусі вимог українського народу** та **вміти оминути помилки, що повторювалися в минулому.** Завзиває проявити в цей найтяжчий мент життя українського народу свою любов до нього не лиш на словах, але й на ділі. Він зазначує: "Незабаром союзні держави як переможці, будуть упорядковувати світ. Будуть його упорядковувати на підставі кинених кличів. Нашим обовязком є — подбати про те, щоб ті кличі не були викривлені для українського народу. До нашого теперішнього обєднання мусить ще бути іскра апостольського покликання. Крім того, ми мусимо мати в себе більшу моральну силу. Моральна сила є одинока, що буде формувати наші справи. Вона повинна бути в нас тверда як граніт." Далі оповідає про тяжке положення наших справ під сучасну пору. Виказує страшне спустошення Рідних Земель, спричинене війною і покликає аби свідомі одиниці впливали на байдужих і будили їх до помічної праці свому народові чим викажемо оправдання нашого існування в Канаді. Свої кінцеві висновки промовець виказав піднесло, чим викликав у закінченню громові оплески.

Опісля промовляли п. В. Коссар і посол Глинка.

Предсідник п. А. Гукало висловив усім членам К.У.К. щиру подяку за цінні інформації та в імени всіх зібраних громадян і цілої громади прирік підтримку наміченої праці і послух.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Сондавн, Ман.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. ВАСИЛЕВІ НАТУРКАЧ

На просьбу родичів пок. Василя Натуркача, Всч. о. І. Калуський відправив 19-го жовтня поминальне богослуження в річницю смерти покійного.

По відправі панство Натуркачі запросили всіх учасників на поминальний обід до свого дому. Підчас обіду о. Калуський виголосив зворушливу промову, а при кінці згадав про пресу.

Слідуючі жертвували по $1: Всч. о. І. Калуський, П. Натуркач. По 50с: Д. Крайник, В. Ґарійчук, І. Герула, Ю. Петраш. О. Соколюк 35с. По 25с: М. Кирилюк, Г. Стадник, І. Бачевич, П. Кирилюк, М. Ґерус. І. Боднарчук 15с.

Всім жертводавцям щира подяка.

Ю. Петраш.

Торгилд, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА НИКОЛАЯ І ЙОСИФИ БАБІЇВ

Чотири милі на північ від Торгилд живе на фармі родина Николай і Йосифа Бабії. Дня 14-го жовтня припадала 25-літня річниця їх супружого життя. З тої нагоди сусіди й приятелі панства Бабіїв загостили до їх хати вже пізно вечером і привитали їх у ту важну для них річницю.

П. Антін Івасів зложив побажання панству Бабіям і по відспіванню многоліття вручив їм дарунок.

Господинями вечерка були пані Наталія Іванків і Анастасія Івасів. На заклик п. Григорія Гергота зібрано на Українські Вісти $3.25.

Жертводавцям щира подяка, а панству Бабіям бажаємо прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Гість.

Вісти з Арран, Саск., і околиці

ПОСОЛ ГЛИНКА ВІДВІДАВ АРРАН

В четвер, дня 26-го жовтня, українці в Арран і околиці мали нагоду витати нашого посла до домініяльного парляменту п. Антона Глинку.

Посол Глинка відвідує деякі наші околиці в Саскачевані. Люди раді, що хоч раз можуть побачити й почути нашого одинокого українського посла в федеральному парляменті.

Посол Глинка промовляв у простогрій греко-католицькій парохіяльній домівці. Шановний гість говорив про теперішні світові події та про економічний і політичний рух у Канаді та в інших краях. Рівно ж покликав усіх наших людей до попертя семої воєнної позички.

Всі слухали з великою увагою промови нашого посла, в котрій він звертався до українців як вони повинні жити, розвиватися й робити поступ у життю враз зі всіма горожанами Канади. Та промова лишиться на довгий час у памяти тих усіх наших громадян, що прийшли побачити й послухати нашого молодого талановитого репрезентанта в оттавському парляменті.

ЗБІРКИ НА ЗНИЩЕНУ ГУРАГАНОМ ЦЕРКВУ В КЕМСЕК, САСК.

Старанням Всч. о. Н. Сірого, пароха, й комітетів нище згаданих парохій, переведено в церквах збірки на відбудову церкви в Кемсек, Саск. Слідуючі парохії зложили жертви:

Норквей, Саск.	$126.00
Арран, Саск.	$115.80
Ст. Филипс, Саск.	$90.25
Арран Весна, Саск.	$58.45
Сван Плейн, Саск.	$35.50
Разом	$426.00

Це великий приклад жертвенности в арранському окрузі. Цей округ щодо своїх жертв на цю добродійну ціль — відбудову знищеної греко-католицької церкви в Кемсек стоїть перший між нашими парохіями в Канаді.

Котрі парохії слідуючі?

ЗАПОЧАТКОВАНО ЗБІРКУ НА НОВУ БУРСУ

В Аррані започатковано вже збірку на будову нашого українського греко католицького наукового й виховавчого інституту в Саскатуні, що має повстати за ініціятивою й проводом нашої домініяльної української католицької організації Б.У.К.

На початок зібрано на окружнім зїзді Б.У.К. поверх $200. Це є лиш початок збірки в Арран. Ця збірка має бути переведена в кожній нашій парохії, а поза нами в усіх наших парохіях у Саскачевані.

Приготовляйтесь, українці католики, що все були, є й будете правдивими і щедрими потріотами.

Зачуваємо, що бувший парох тутешних парохій, Всч. о. Петро Криворучка, теперішній парох під-саскатунських парохій і директор бурси в Саскатуні, вже зібрав у своїх парохіях повер $1,500 на новий інститут.

Як ми в наших парохіях арранського округа відповімо на це? Підемо тут всі як один на зустріч нашому українському католицькому плянові, щоб збудувати спільними зусиллями новий, просторий, виховавчий інститут!

Всі вперед! Всі в єдности до кращої мети й нашої будучности в просвіті!

Калмар, Алта.

ПОСМЕРТНИЙ СПОМИН ПРО БЛ. П. МАТВІЯ ГАЙДУКА

Хоч в Українських Вістях уже була згадка про бл. п. Матвія Гайдука, то я хочу ще хоч кілька слів написати про покійного, в особі якого це містечко й околиця втратили одного з найкращих громадян.

Покійний був касієром української греко-католицької парохії, касієром міського Корлінґ Клюбу й головою Народнього Дому. Оплакують покійного не тільки жінка й діти, але вся околиця, бо як старші так і молодші любили й шанували його. Доказом тої пошани був похорон покійного, може найбільший у цій околиці досі тепер. Великі маси народу з простору около 30 миль довкруги Калмар зїхались на похорон, а кілька сот вінків вкрили домовину покійного. В день похорону всі склепи в місті були замкнені, а вся околиця була в жалобі. Не було людини, яка не сплакала б на тім похороні. Не видержав і молодий священик, Всч. о. Химій, ЧСВВ. і сплакав підчас пращальної промови над домовиною.

Світла память по покійнім довго житиме між нами всіма в цій околиці. Нехай Всемогучий Бог прийме його до Свого царства, а опечаленій родині поможи Боже перенести душевні терпіння по цій їх великій втраті.

Іван Захарко.

Вісти з Еншав, Алта.

КАТЕХИЗАЦІЯ

В днях 5 до 8 вересня Всч. о. Д. Джиголик, ЧСВВ, перевів перший раз в Еншав катехизацію дітей. Учащало 17 дітей, з того приступило до 1-го св. Причастя 6. Школа релігії відбувалася в церкві Всіх Святих в Еншав. Дітвора багато скористала з цеї вакаційної школи, а це завдяки праці о. пароха Д. Джиголика. Церковний Комітет сердечно дякує Всч. о. Джиголикові за труд.

ПОДЯКА ВСЧ. О. Д. ДЖИГОЛИКОВІ

Через сім років доїздив до нашої кольонії Всч. о. Д. Джиголик, ЧСВВ. Багато трудився він над спасенням наших душ і докладав старань, щоб поставити церкву. Тепер уже вона стоїть і майстер п. Лозинський з Айрон Ривер, викінчує її. Пару місяців тому одержали ми вістку, що місце о. Д. Джиголика займе священик з Ґлендону, що призначений на цей округ. Тому ми, члени парохії Всіх Святих в Еншав, отсим прилюдно складаємо подяку Всч. о. Д. Джиголикові, ЧСВВ, за його працю й обслугу духовну, що впродовж сім років ми отримували від нього.. Нехай Господь винагородить його сторичною, а ми завсіди будемо памятати про нього в своїх молитвах.

ЗЛОЖИЛИ $130 НА ПАРОХІЯЛЬНУ РЕЗИДЕНЦІЮ

Дня 22 жовтня відбулася відправа в парохії Еншав, Алта. По відправі слідував церковний мітінґ, на котрім порушено важні справи. Ухвалено відбути річний церковний базар на слідуючу відправу 26-го листопада, зі спільним обідом. Відтак члени, на заклик зложити свої жертви на будову резиденції в Ґлендон, охоче жертвували свої датки. Українська громада в Еншав невелика, але працьовита й характерна. Слідуючі особи зложили жертви: По $25: Михайло Запорожан, Левко Гроцький, Николай Баран. Федько Шустак $20; Стефан Шарун $10. По $5: Юліян Струмецький, Матвій Пшик, Григорій Шустак, Дмитро Каганишин. Теодор Кропніцький $3; Андрій Баран $2.00. Разом $130.00. Щира подяка цим жертводавцям.

БОГОСЛУЖЕННЯ — ОБІД — ЗБІРКА

В неділю, 22. жовтня, була відправа в місцевій греко-католицькій церкві. Богослуження відправив Всч. о. Е. Пашак, ЧСВВ. По відправі панство Николай і Марія Баран запросили гостей до себе на обід. Були гості з Айрон Ривер і з Лакорі. По обіді п. С. Крук подякував панству Баранам за гостину і попросив гостей, щоб зложили жертви на Українські Вісти. Зібрано $2.50. Всім жертводавцям щира подяка, а також подяка гостинним господарям, панству Баранам.

Кореспондент.

Гаєс, Саск.

В РІЧНИЦЮ СМЕРТИ БЛ. П. НИКОЛАЯ ІВАЧІВСЬКОГО

В понеділок, дня 23-го жовтня, відбулось поминальне богослуження в родині Івачівських у Гаєс, Саск., на фармах. Богослуження відправив Всч. о. Николай Сірий в сослуженні дяка п. Семена Трембача. Богослуження відправлено за бл. п. Николая Івачівського, бувшого фармера в цій околиці, в річницю його смерти.

Бл. п. Николай помер 15-го листопада, 1943. Походив з села Сухостав, повіт Ґусятин, Галичина. До Канади приїхав зріднею в 1904 році. Поселився в околиці Ст. Филипс, Саск., а опісля переселився в околицю Гаєс Саск., де прожив до кінця свого життя. Полишив жену і пятеро дітей. Всі діти вже одружені. Полишив ближчу рідню тут в Канаді і в Старому Краю.

На поминальному богослуженню було досить людей, рідні й приятелів. Між іншими були з Ст. Филипс родина Волошині й Яцишині.

В память поминок по бл. п. Николачі Івачевському переведено збірку на українські культурні потреби. Зібрано $12.50. З цеї суми призначено половину на Українські Вісти.

Переведенням збірки зайнялись пп. Василь Волошин і Дмитро Остапович.

Жертвували: По $1.00: Василь Волошин, о. Н. Сірий, пані Івачівська, Іван Волошин, Олекса Івачівський, Дмитро Остапович, Василь Ґадзевич. По 50с: Стефан Івачівський, Семен Трембач, дяк; Йосиф Ґадзевич, Іван Солонинка, Іван Яцишин, Юрій Мороз, Дмитро Майдан, Ондрій Дитчук, пані Катерина Волошин.

По $30с: Пані Настя Ґадзевич. По 25с: Іван Ґадзевич, Гринько Яремко, пані Марія Яцишин, Павло Коґут.

Всім жертводавцям щира подяка. Нехай їх Всемогучий Господь нагородить усякими достатками, а бл. п. Николаєві Івачівському вічная память!

Альвена, Саск.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО М. І О. ТАЙТУСІВ

Довідавшись, що Михайло і Ольга Тайтус виїздять з цеї околиці на постійний побут коло Саскатуну, їх приятелі справили їм спільне пращання, що відбулось у парохіяльнім домі Просвіти на фармах у вівторок, 24-го жовтня.

По забаві з музикою була перекуска, п. Дмитро Щербанюк попросив до слова п. Михайла Гаврищука, який зложив найкращі побажання панству Тайтусам на новому місці та вручив їм дарунок на памятку з цеї околиці.

Панство Тайтуси сердечно дякували всім за таке велике спільне пращання, а опісля п. М. Гаврищук попросив гостей зложити на добрі цілі. Збіркою зайнялись пп. М. Гаврищук і Д. Щербанюк. Зібрано $10.70, з того призначено $5.70 на Українські Вісти, а $5 на фонд будови нової бурси в Саскатуні. Жертвували по $1: панство Михайло і Ольга Тайтуси, Г. Галькович, В. Щербанюк, М. Гаврищук, Е. Ґайовський, А. Залещук, А. Задворний, А. Ґайовський М. Гількевич, Ф. Залещук, Д. Залещук, Й. Скакун, М. Трач. По 35с: Г. Гількевич і І. Гількевич. По 25с: І. Царук, О. Жарий.

Всім жертводавцям щира подяка.

Член парохії.

Едмонтон, Алта.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО Д. І М. МАРЦИНЮКІВ

З приводу відїзду панства Дмитра і Марії Марцинюків з Едмонтону до Вилкі, Саск., де п. Марцинюк працює при залізничій дорозі, приятелі їх справили їм спільне пращання в неділю вечером, 22-го жовтня, в Народнім Домі, якого членами були панство Марцинюки від часу їх приїзду до Едмонтону 14 років тому.

Від Народнього Дому пращав їх І. Ісаїв, який також вручив панству Марцинюком дарунок на памятку. Панство Марцинюк сердечно дякували за спільне пращання і з тої нагоди зложили $10 на Народній Дім.

На заклик п. Юрка Ангела зібрано на Українські Вісти $5.

Жертводавцям щира подяка, а панству Марцинюкам бажаємо всього найкращого на новому місці побуту.

Приятель.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА Т. ГИСІВ

В суботу вечером, 21-го жовтня, панство Тома й Марія Гись хрестили свою донечку Єлисавету. Акту хрещення довершив Впр. о. ігумен В. Каменецький, ЧСВВ. По хрещенню відбулось прийняття, в присутности около 20 гостей, між якими був також старший брат п. Гися з Америки.

Присутній.

Вереґін, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ЧЕРЕВИКІВ

Діти панства О. і Ф. Черевиків, відомих та шанованих громадян і парохіян греко-католицької церкви, задумали вшанувати своїх родичів з нагоди сорокової річниці їх подружого життя і в тій цілі спросили сусідів і свояків.

Пан Черевик був тоді в шпиталі, але на просьбу сина, лікар пустив батька додому на кілька днів. Приїхавши додому в суботу, 14-го жовтня, п. Черевик здивувався, як около 20 автомобілів заїхало на його подвіря. При вечері все вияснили панству Черевикам, коли в промовах і в розмовах складали гості сердечні побажання панству Черевикам, за що панство Черевики всім сердечно дякували.

В імени всіх гостей промовляв п. С. Шурбій, який також вручив дарунок від дітей та приятелів, а опісля п. В. Черевик говорив про нашу пресу й зібрав на ту ціль $12.31, за що належиться щира подяка всім гостям, а панству Черевикам бажаємо в щастю та здоровлю прожити ще многі літа.

Гість.

Як Ваша передплата тепер?

Калмар, Алта.

НЕСПОДІВАНКА В ЧЕСТЬ ПАНСТВА ПЕТРА І АННИ ОЛЕКШИХ

Родина й приятелі панства Петра й Анни Олекших зїхались до їх гарного дому на фармі в неділю, 15-го жовтня, щоб привитати їх з нагоди 25-ої річниці їх супружого життя. Були гості з околиці Калмар, а також з Едмонтону.

По перекусці промовляли Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ, і пп. Гр. Демків, Гр. Михайлишин і Іван Пирч, брат пані Олекшої. На памятку того родинного ювилею вручено панству Олекшим дарунок, за що панство Олекші сердечно всім дякували.

Підчас розмови пані А. Михайлишин піддала думку, щоб при цій нагоді зібрати на різдвяні пакунки для наших вояків за морем. Збіркою зайнялись пані А. Білінська і пані А. Гайдук. Зібрано на ту ціль $20, а також $6.50 на Українські Вісти.

За згадану зібрану суму грошей пані А. Білінська і пані Марія Михайлишин купили річи й вислали як різдвяний дарунок для наших вояків у канадійській армії за морем, на руки урядників української кантини в Лондоні.

Панство Олекші є загально відомі й шановані громадяни та члени місцевої греко-католицької парохії. Мають вони три доньки — пані Ф. Томашевська в Калмар, панна Лукія ходить до вищої школи в Едмонтоні й наймолодша, Ґеня. При них живе також пані Олекша, мати Петрова.

Жертводавцям щира подяка, а панству Олекшим бажаємо прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Приятелька.

ПОДЯКА

Сердечно дякуємо всім тим, що занималися несподіванкою для нас, а також усім гостям за участь, дарунок і за побажання.

Петро і Анна Олекші.

Клейтонвил, Саск.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ЗОНІ ТРАЧ З П. АНДРІЄМ ОРЕНЧУКОМ

Дня 21 жовтня в українській греко-католицькій церкві св. Юрія в Принс Алберт, Саск., Впр. о. М. Оленьчук звінчав панну Заню Трач, писарку відділу У.К.Ю. при церкві св. Івана Хрестителя, Сембург, Саск., і п. Андрія Оренчука з Твей, Саск. У домі родичів молодої відбулося багате і гарне весілля, де було багато свідомих гостей, які на заклик п. Осипа Стадника зложили на добру пресу $36.55. Збіркою зайнялися пп. Т. Пастух, Еміль Трач і Роман Бенрот.

Зложили по $2: п. Д. Денисик.

По $1: панство молоді З. і А. Оренчук, Е. Трач, І. Адамко, В. Оренчук, П. Оренчук, С. Сало, П. Ґута, С. Скляр, Ф. Войціховський, Н. Денисик, Ф. Трач, батько панни молодої, П. Зеленецький Б. Чистолавський, Г. Лисак, С. Ружніцький, М. Зеленецький, І. Нищук, С. Трач, П. Поворозник, К. Берґич, Ф. Сівак, гість з Албертвил, Н. Нищук, І. Зеленецький, А. Дикий, П. Шкляр, І. Адамко (молодший), М. Самика, І. Ружніцький, Т. Пастух, Р. Бенрот.

По 50с: Вас. Притула, Осип Стадник, Ф. Оренчук, Ю. Ґута, Ф. Зеленецький. По 25с: Н. Попіль, М. Зеленецький. Карасюк 5с.

Разом $36.55. З того призначено: $20 на Українські Вісти, $10 на Будучність Нації, $6 на Голос Спасителя, 55 поштова оплата.

Бажаємо панству молодим довгого і щасливого життя, а свідомим гостям висказуємо щиросердечну подяку за щедрі жертви на добру пресу.

Кoресп.

Карвел, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. КАТЕРИНУ САБАДАШКУ (СТАРШУ)

Дня 25-го жовтня померла загально відома в цій околиці піонірка, бл. п. Катерина Сабадашка, в 88-му році життя. Покійна приїхала з села Турадли, пов. Жидачів, Голичина, в 1907 році й господарювала тут зі своїм мужем, який помер 11 літ тому.

Похорон по покійній відправив Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ, в суботу, 28-го жовтня. Похороном занималось українське похоронне заведення Парк Меморіял з Едмонтону, під особистим доглядом власника, п. Методія Смолика.

По похороні, на обіді, зібрано на Українські Вісти $8.20.

Покійна Катерина Сабадаш оставила в смутку одного сина й три доньки: Олексу, паню С. Боринець, паню С. Стецік і Г. Николин в Старім Краю., а також 30 внуків та 15 правнуків.

Покійній нехай буде легкою земля, а всім жертводавцям на добре діло складаю щиру подяку.

Парохіяни.

Німці мають 15,000 війська на Креті і декотрих Егейських островах, однак уже не можуть їх вивезти.

Mizarh Salve — Мізарг Масть

ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одиноку найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масте, яка дає чудову певну і скору поміч від першого посмарування на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Светичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Лікті або **Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узловаті Жили** на **Ногах** та **Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили.** Ціна слоїка тепер є $3.00 замість бувшої ціни $4.50. На C.O.D. не висилаємо.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішними прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні баньок, ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певним. Мізарг масть продають всі аптикарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас:

LUSCOE MEDICAL CO., 555 King St., West Toronto 1, Ontario

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

В Нас Є Сила, Тільки Спить

Як подумати, кілько то в нас молоді, котра розкинена по широких степах, далеких містах, глибоких лісах і найдальших закутинах Канади, молоді котра могла б, але не належить до Українського Католицького Юнацтва, молоді, котра не має найменшого напрямку в житті, думаюча людина прийде справді до заключення, що в нас є можлива велика сила, котра однак спить.

Ми маємо часто нагоду знаходитись на ріжних зібраннях наших людей як на церковних торжествах, відправах, по вічах та забавах. Киньмо оком по цім зібранні і перегляньмо яке велике число молодих лиць рухається поміж дорослими. Нас справді здивує заключення, що число молоді перевищує всі інші.

Коли б ми мали силу з такого зібрання народу відлучити молодь десь набік, до окремої салі й зібравши її разом, глянути їй в обличчя, кілько між тою молоддю знайшли б ми дівчат і хлопців, котрі не належать до ніякої молодечої організації. Кілько було б там гарного нашого юнацтва, котре виростає й не знає, не здає собі найменшої справи з того, що поза справи й обовязки її буденного життя що існують інші, вищі обовязки народнього і духового життя.

Навіть де в громадах, парохіях існує організація У.К.Ю. ми знайдемо велике число юнацтва, котре не є врядах цеї організації. Там знайдемо молодіж, котра або не знає, що У.К.Ю існує для неї, або думає, що є не конечним до цеї організації належати, або прямо стидається вступити в ряди. А можливо є навіть такі, котрим родичі не позволяють записатися до У.К.Ю. А вірю, що найбільше з цих є нецікаві, недбалі. Булоб справді цікавим списати на лісту імена всіх тих, котрі ходять до вашої церкви, а не належать до У.К.Ю. Ліста була б довга. А було б ще цікавішим з цими хлопцями і дівчатами говорити, щоб переконатись чому то вони не належать до У.К.Ю. Ану, спробуйте!

А коли глянемо на мапу Канади і подумаємо про місця, де живуть українці, де є наші священики, де їх парохії (це можна здибати в Пропамятній Книзі), то знов побачимо не лиш тисячі нашого юнацтва, котре не є в наших рядах, але десятки наших парохій, де У.К.Ю. нема і де про У.К.Ю. ніхто нічого не знає. Поза густо засілі українські осередки громади, парохії, Українці розкинені по цілій Канаді. Не знаю, чи є така місцевість, де би то не було українського імени. А що з тими буде, котрі поза наші центри живуть в "но мен'с ленд"?

І коли ми так роздумуємо, в нашій уяві бачимо кілько українських юнацьких сердець беться, грудей віддихає, очей глядить, мозків думає, по цій широкій країні, котрі не чули, не знають, що існує Українське Католицьке Юнацтво для їх добра. Для нашої організації ці тисячі юнацтва це можлива сила, котра спить.

Що є конечним ради Христа, ради добра нашого народу, ради цеї вільної країни і тих опущених українських хлопців і дівчат, щоб вони належали до У.К.Ю., що це є конечним уже давно є доказаним. Коли ми віримо в високі ідеали, нашої організації і що вона здібна творити добро — не можемо перестати працювати до того часу, поки вся або більшість нашої Української католицької молоді не знаходиться в рядах У.К.Ю. Для всіх ту є багато праці, щоб поширити У.К.Ю. по всіх кутах Канади. Є тут завдання для нашого духовенства, учителів, інтелігенції та членів У.К.Ю.

Духовенство може заохотити своїх вірних, щоб ставали в ряди У.К.Ю., інтелігенція може помогти при організації. Члени У.К.Ю. повинні старатись обзнайомити загал з ідеалами, цілями цеї організації. Вони повинні переконувати хлопців і дівчат вписуватись у наші ряди.

Місцеві відділи У.К.Ю.! Поширіть вашу членську кампанію на цілу вашу околицю. Виробіть лісту імен всіх можливих членів і старайтесь цих втягнути до організації. Най не буде в вашій парохії ні одного українського католицького хлопця ні дівчини, котрі блукають поза нашою організацією.

Провінціональні Заряди У.К.Ю. Саскачевану, Манітоби й Алберти, поширіть кампанію на цілу вашу провінцію. Виробіть лісту околиць, де знаходиться українська католицька молодь і старайтесь там заховати місцевий відділ У.К.Ю. Порозумійтесь з тамошніми священиками та інтелігентами. Вони вам дадуть велику поміч на місці. Пішліть туди свого організатора, хай на місці зробить збори і полагодить організаційні справи. Хай не буде українського осередку, де би не було У.К.Ю.

Домініяльний Заряд У.К.Ю. хай защепить коріння У.К.Ю. в тих провінціях, де воно ще не існує. А головно хай доглядне Британської Колумбії, Онтеріо, Квебеку і Нової Скошії. Поле праці й попису справді великі.

Юні друзі, разом вперед до праці!

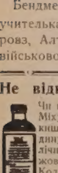
Б. Л. Корчинський,
прес. реф. У.К.Ю.

Обізджає Канаду з військовою орхестрою

Ворент Офіцер Надя Зварич

Бендместер Надя Зварич, б. учителька в Вегревил і Кемровз, Алта., яка вступила до військової служби кілька років тому, є диригенткою військової орхестри й відбуває тепер другу канадійську концертову подорож по Канаді зі своєю орхетсрою.

Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Ґази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затверджения, ґази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, зага або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а **нині, зараз сейчас** ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де щеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свогоголсейлу.

LUSCOE MEDICAL CO., 555 King St., West Toronto 1, Onterio

Місійне Т-во Св. Йосафата

ПАРОХІЯЛІЗМ

В теперішніх часах много читаємо а ще більше чуємо про преріжні "ізми". Соціял-ізм, комун-ізм, фаш-ізм і т. д. Всі ті "ізми" мають одну велику хибу, бо вони в такий або інший спосіб заперечують Бога і Його відвічні закони. Світські уряди боготворять, а людей роблять рабами.

Такі "ізми" не мають місця в католицькій вірі і церква Христова з цілою рішучістю їх опрокидує й осуджує, яко ложні науки і шкідливі людськости. Однак ми в наших канадійських парохіях часом стрічаємо своєрідний "ізм", який спричинює неодно зло нашій греко-католицькій Церкві в Канаді. Цей "ізм" можемо назвати "парохіял-ізм" або іншими словами парохіяльне самолюбство.

Часто можемо завважити, що в неодній парохії люди є дуже жертвенні для своєї парохії. Вибудували прекрасну церкву і гарно її прикрасили. Мають вигідну галю. Як треба що справити, чи направити, то Всч. о. Парох не потребує два рази пригадувати людям, бо зараз усі охотно скинуть обильні жертви, або самі зроблять або поможуть майстрам. Однак інше заховання тих нераз добрих людей, як їх Всч. о. Парох відважиться попросити о жертви на якусь добру ціль, що не відноситься впрост до їх парохії. Зі всіх сторін несуться нарікання: "Ми маємо свої видатки на парохію . . . Ми вже досить надавалися на інші цілі." Такі люди є глухі на всякі заклили до жертвенности на загальні цілі, хоч би не знати які корисні для добра нашої Церкви в Канаді. Вони лиш себе бачуть і знають лиш свій маленький кутик. І це є парохіяльне самолюбство або "Парохіялізм".

Церква св. Йосафата в Вест Торонті.

Ми можемо показати на одну зі старших парохій у Торонті, що не є заражена таким парохіялізмом. Тою парохією є наша греко-католицька парохія св. Йосафата в Вест Торонто, яку провадить під цей час молодий та ревний священик Всч. о. Андрій Роборецький.

Організація парохії в Торонті розпочалася у 1909 році, як лиш появились у тім місті наші перші поселенці. Вже в 1911 році почались правити богослуження в римо-католицькім костелі, однак настало замешкав у Торонті Всч. о. Осип Боярчук доперва від лютого 1912 року. Цей енергійний священик зорганізував парохію і приступив до будови величавої церкви в стилю базиліки, довгої 130 стіп а 50 стіп широкої. Мабуть це одинока греко-католицька церква на світі збудована в стариннім стилю базиліки. Крім цього парохіяни спровадили зі старого краю красно різьблений престіл з бальдахимом та красні образи, які вийшли з рук артиста маляря Куриласа. Під цілою церквою є велика саля, в якій відбуваються парохіяльні сходини, концерти, представлення, відчити й рідна школа для дітей ревних парохіян. Напроти церкви є вигідний дім для пароха.

Коли ті добрі люди почули з уст ревного священика про основане українське Місійне Товариство св. Йосафата, то з великою охотою і жертвенністю вступили в ряди цього Добродійного Товариства, а при тім заявили, що ми українці католики вже давно повинні були заснувати таке Місійне Товариство, яке б несло поміч бідним околицям у будові наших церков. Подаю імена тих жертвенних членів парохії св. Йосафата на Вест Торонто, які вступили в члени Місійного Товариства св. Йосафата:

Члени Добродії, що зложили по $5: Лев Мізунь і Марія Тухлій.

Звичайні Члени, що жертвували по $2: Никола Руснак (за померших), Володимира Гуменюк (за померших), Дм. Ґричишин, Панько Остапович, Василь Капуста.

По $1 зложили слідуючі члени: Анастасія Капуста, Капітан Кан. Армії Др. Михайло Капуста, Василь Сукмановський, пані Бошовська, Мирослава Бошовське, Михайло Кулик, Мих. Дзюрман, Ксеня Дзюрман, Ольга Дзюрман, Юлія Дзюрман, Мирослав Дзюрман, Семен Дзюрман, Володимир Дзюрман, Григорій Дзюрман (пом.), Ксеня Дзюрман (пом.), Пантелейман Троян (пом.), Семен Троян (пом.), Марія Троян (пом.), Софія Волошинська, Никола Юречків, Людвіна Юречків, Ольга Юречків, Анна Юречків, Ілько Мицан, Магда Мізунь, Володимир Корчинський, Гр. Сосінський, Пет. Сосінський, пані Білик, п. Данилюк, п. Озимок, Ст. Белський, Марія Буга, Евдокія Буга, Ник. Остапович, Павліна Остапович, Пет. Остапович, Йосифа Кунька, пані Роборецька, Юстина Антонюк, Наталя Гуменюк, Параскевія Стросс, Стефанія Фута, Надія Багрій, Марія Стецюк, Михайло Невидюк, Катерина Невидюк, Михайло Кміть, Текля Темчишин, Йосиф Мілька, Василь Бобин, Софія Бобин, Анна Бобин, Йосиф Обельницький, Олимпій Ревега, Михайло Марко, Юлія Марко, Марія Прихода, Ольга Фарина, Семен Войвотко, Стефанія Савчук, Розалія Чабак, Анна Федорів, Ілько Сталений Дмитро Пукаль, Никола Пукаль, Анна Пановик, Олена Дзопко, Софія Дзопко, Іван Дорош, Андрій Терещук, Михайло Желішко, Григорій Ченкалюк, Семен Тарас, Михайло Сенюк, Іван Рішко, Никола Юрків, Текля Корман, Максим Мокрицький, Антін Музика, Іван Сидорук, Юрій Богрич, Михайло Матвій, Михайло Татарин, Павло Хомишин, Петро Пановик, Олександер Вакарук, Іван Бартош, Одарка Гарасимчук, Василь Гуменюк, Андрій Карабін, Петро Федорів, Олена Федорів (померший) Федорів, Повлина Воєвідка, М. Зеляско.

Дрібними жертвами зложено $20.67. Члени Місійного Товариства св. Йосафата з греко-католицької парохії св. Йосафата в Вест Торонті зложили на цілі місійного товариства **$136.67.**

Заряд Місійного Товариства св. Йосафата цим складає Всч. о. Андрієві Роборецькому, пароховi церкви св. Йосафата і всім членам Місійного Товариства сердечну подяку за співпрацю з Місійним Товариством св. Йосафата. В 39-ім числі Українських Вістей є поданий звіт з діяльности Місійного Товариства за діловий рік 1943 до кінця серпня, 1944. На першім місці провінції Онтеріо стоїть парохія св. Йосафата в Вест Торонті в жертвенности на Місійне Товариство. Чесні парохіяни, будьте й надалі апостолами цього добродійного товариства і приєднуйте для нього нових, сталих членів, котрі зі зрозумінням християнської жертвенности працювали б для несення помочі бідним околицям у будові церков. Наша греко-католицька Церква заховає нас усіх в національній єдности. Маємо до Всч. о. пароха і до Вас, Членів Місійного Товариства просьбу: ласкаво подати точні свої адреси Всч. о. Парохові, бо друкуються вже грамоти членські, які вишлемо після отриманих адрес кожному членові Місійного Товариства св. Йосафата.

Нехай жертвенність цеї найстаршої парохії в провінції Онтеріо стане прикладом для всіх онтерійських греко-католицьких парохій. Ставаймо всі свідомі католики в ряди Місійного Товариства св. Йосафата, щоб спільними силами працювати під проводом наших Архієреїв над поширенням нашого обряду і в найдальші закутини розлогої Канади де лиш живуть наші браття українці. Нашою спільною жертвенністю врятуємо їх від релігійного індиферентизму а тим самим затримаємо їх і при нашій народности. Спільною християнською жертвенністю здвигнемо і свої релігійно-народні інституції по гідному приміру інших католицьких народів Канади. Єдність будує а незгода руйнує, каже наша народня приповідка.

Списи жертв і нових членів у Місійне Товариство св. Йосафата просимо ласкаво слати на руки:

REV. BASIL DZURMAN
Box 570. Portage la Prairie, Man.

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДІЙСЬКИХ ВОЯКІВ У ЛОНДОНІ

Уривок зі щоденника.

Субота, 19 серпня. — Це мій перший день у Лондоні. До Клюбу я трапив досить скоро. У дверях мене стрінула дівчина-воячка. Я сказав їй, що хочу бачити Лт. Воробця. Чи є він тут? "Так, є", відповіла вона. "Прошу піти на третій поверх, а там знайдете його в офісі". Я так і зробив.

В офісі я застав Лт. Воробця П.І., Оленку Козицьку й Тоні Ґаджосу — всі зайняті як пчоли. Це щось незвичайне, я думав, — молоді хлопці й дівчата жертвують свій вільний час на працю, замість деінде шукати розривок. Вони казали, що чуються щасливі, що мають де прийти й перевести свій час — у свойому домі.

По короткій розмові я оглянув будинок. Ми оглянули їдальню, почекальню, бібліотеку й спальні, з яких деякі кімнати ще були неумебльовані. Я набрав переконання, що ця кантина є дійсним домом для всіх канадійців українського походження. Коли б можливо, то я бажав би дати дослівний опис цього місця так, щоб усі українці в Канаді як також Екзекутива Комітету Українців Канади знали як воно в дійсности є. З фотографії не можна мати такого самого враження, як з особистого огляду.

Шеста година прийшла дуже скоро й нас покликали до їдальні на вечерю. Я дуже здивувався, що провідником на столі був борщ. Кращого привіту я не сподівався. Ми всі почувалися як одна родина. Я не буду вичисляти всіх присутніх, бо боюся, що когось можу вилишити. Цілий вечір ми провели на розмови і співі. Між присутніми я завважив Лт. Купченка з Едмонтону, який приходить до здоровля. Тут був також Ферн і Пет. Коли запал у нашій розмові притихав, то "Шпік" (Шпіколюк) завсіди поспішав на рятунок ситуації. Це вулькан повний енергії, гумору й популярности. Його присутністю всі раділи.

До ліжка я пішов досить пізно, умучений, але зате дуже вдоволений. Без сумніву велике признання належиться тим, котрі започаткували цей клюб. Вони тепер чуються незвичайно вдоволені, що їх думка зродила такий гарний овоч. В цім домі знаходять приміщення й розраду не лиш урядники, які завсіди працюють, але всі українські канадійські хлопці й дівчата, які служать при війську. Щира подяка належиться всім, які дають свої лепти на удержання цеї домівки. — Антін Яремович.

Неділя, 20. серпня. — Це моя перша візита від весни. Я немало здивований так щирим привітом моїх давніх знайомих. Я думав, що тут нікого не буде після інвазії й літаючих бомб. А то на моє здивовання я застав багато знайомих і чуюся вдоволений, що сюди повернув. Я був досить голоден (ніби хто з нас не голоден?) і на жарт сказав це Оленці. Вона не повірила в мій жарт і зараз приготовила перекуску. По перекусці я написав лист додому й переглянув деякі канадійські ґазети. Це все, що я можу вписати до денника. Другим разом напишу більше. — Петро Вах.

Понеділок, 21. серпня. — Нині тут досить роботи. Треба видати циркуляр ч. 15 і розіслати. Це має бути скінчене до середи. Нині тут є Ф./О. Фил Боднарчук і Ф./О. Сокульський з Вінніпеґу. Це наш новий член, який є в дорозі до Індії. Та він не міг довго бути. Я дав йому 375 канадійських папіросів на дороґу й ми попрощалися.

По вечері Анна Чернявсько, Тед Карасевич, Ф. Боднарчук, В. Чигрин і я взялися до висилки циркулярів. Ми й не стямилися, як вибила друга година. Спеціяльна подяка належиться Боднарчукові й Чигринові за їх поміч. Вони приїхали як гості, а ми запрягли їх до роботи. Та вони не гнівалися, а обіцяли, що ще прийдуть і поможуть, що треба.

Згаданий циркуляр ми докінчили слідуючого дня й вислали на пошту. Знов робили ми майже до другої години по півночі. Циркуляр написав наш президент п. Панчук, у Франції. За це йому належиться спеціяльне признання, бо він ніколи не перестає інтересуватися нашою домівкою. Також даю признання й подяку Оленці (Козицькій), бо без її помочі наш циркуляр був би не вийшов на час.

Антін Ґаджоса.

Середа, 23. серпня. — Нині, після висилки циркулярів, вже трохи легше й ми можемо відпочати дещо. І ми порозсилали їх всюди до наших членів: офіцерів і рядових в Анґлії й на фронтах. А наші члени є в арміях канадійській, американській і польській. Оленка була тут нині й помагала дещо. Тоні пакується й відіде десь в околиці Менчестеру. Шкода, бо не стане між нами доброго робітника. Тед (Карасевич) нині прав своє білля й через те казав, що не зможе відвести додому Емілію. Це Емілія Винярська з Мондер, Алта. Вона була тут попередньо, однак регулярно не приходила, бо боялася сама йти додому. Нині я обіцяла, що хтось її відведе. Тоні зробив ця для мене. Емілія і я колись робили разом, як були цивілями. Я сподіваюся, що п. Юрій Войтків з Едмонтону прочитає це колись. Він колись був нашим басом і то добрим. З Емілією ми разом вписалися до армії й разом виїхали за море.

Нині відвідали нас деякі члени — Василь Сеник з Торонта й Петро Попіль з Монтреалу. Гарні хлопці. Лт. В. Купченко також був нині. Його лікар позволив йому вже ходити без куль і от він прийшов, гарно вбраний, лиш з паличкою. Це йому пасує. Він розказує цікаві історії з його переживання в Франції. Він дуже скоро приходить до повного здоровля.

Анна Чернявська.

Четвер, 24. серпня. — Дуже мені приємно бути знов тут і сказати "Галов" до всіх, які тут є. Я їду додому на відпустку до Менчестеру і не міг їхати додому, щоб не повернути до клюбу. На дворі йде дощ а тут завсіди приємно й тепло, як дома. Мені приємно записати дещо до денника й висказати мої почування вдячности тим людям, які тут працюють, як також і тим, що відвідують цей дім. Я ще поверну до вас пізніше.

Йосиф Завалінський.

На бельґійськім фронті

Павло Кулій.

Панство П. Кулії в Едмонтоні одержали вістку від свого сина Павла, що він тепер на фронті в Бельгії. По вступленню до армії в 1942 році, Павло Кулій був якийсь час в Анґлії, а опісля кілька місяців на французькім фронті.

Кінґстон, Онт.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА МЕЛЬНИКІВ

Приємно є не тільки читати, але й писати дописи про такі оказії, з яких приходить щось і на добрі цілі, от наприклад на пресу. Така оказія була і в нас. Панство Мельники хрестили недавно свого сина в домі панства Стівенсів, де вони мешкають. По відспіванню многоліття, п. Константин Петраш подякував за гостину і попросив гостей зложити на нашу пресу. Жертвували по $1: М. Стівенсон, І. Мельник, Ґадфрей, А. Гайда, К. Петраш, В. Кулик, Н. Сторожук, Л. Курман, М. Янкович, М. Ключковський, Л. Будзвик, Г. Гурніцький (з Монтреалу), пані І. Будзвик. По 50c: Ф. Котович, пані Ю. Чепесюк, В. Будзвик, І. Гадовський (з Монтреалу). **Разом $15.**

Жертводавцям щира подяка.

Кінгстонець.

Два пси фармера Луї Ловріє, в околиці Марвейн, Алта., зловили минулої зими 30 каютів.

Летун описує свої пригоди в Італії

Олександер Горбовий

Олександер Горбовий, син панства І. Горбових, діяльних членів української греко-католицької парохії в Евансбурґ, Алта., вступив до летунської служби в 1941 році, перебув кампанії в Африці й Сицилії, а тепер на італійськім фронті.

О. Горбовий пише незвичайно гарні листи з Італії, в яких описує Вічне Місто Рим, його історичні памятки, а особливо захоплююче змальовує церкву св. Петра та спільну авдієнцію вояків у св. Отця Папи Пія XII, на котрій Папа промовляв до вояків чотирьома мовами та поблагословив вервиці (коронки) для вояків.

"Король на один вечір."

В одним зі своїх цікавих листів пише О. Горбовий про таку свою пригоду:

Будучи на відпустці в Римі, хотів я піти до театру, але так сталось, що заки я прийшов до театру, вже всі місця на той вечір були розпродані. Розуміється, що відходив я від каси розчарований.

Нараз задержав мене якийсь офіцер і спитав чому я такий сумний. Я пояснив йому. Офіцер дав мені тикет і сказав, щоб я вертався до театру.

Коли дівчина в театрі побачила мій тикет, низенько вклонилася й завела мене до льожі. Там побачив я в сусідніх льожах офіцерів, з високими відзначеннями, які здивовано гляділи на мене. Я не звертав уваги на них і вигідно розсівся в льожі. Мої сусіди, достойники, заговорили до мене і ми вже далі розмовляли про оперу, що її того вечора грали.

Підчас гри, а опісля на павзі, завважив я, що військові й цивільні люди зглядались на мене здолини, але я нічого не міг зрозуміти.

Аж пізніше довідався я, що льожа, в якій я сидів, то була королівська льожа, удекорована королівським гербом і багряним плюшем. Отже, — кінчить О. Горбовий, був я в Італії королем на один вечір.

Ген. Деголь переговорює з Еспанією, хоче навязати дипльоматичні звязки, щоб легше приборкати еспанських червоних у полудневій Франції.

It's a good Idea

ТІШИТИСЯ

Біжучий рахунок у вашім місцевім Трежюрі Бренчу дає вам приємну, економічну обслугу, завдяки чемним і добре вишколеним членам персоналу.

Біжучий рахунок (корент акавнт) уможливлює вам вкладати на депозит готівку, чеки, незмінні вавчерс, тикети за збіжжя, сметану і дріб.

Можна вибрати гроші без обмежень, або готівкою або незмінними вавчерами.

Більше фірм . . . більше горожан тішаться користями з біжучих рахунків у ТРЕЖЮРІ БРЕНЧАХ Албертійського Уряду. Чому не пристати до них . . . ТЕПЕР?

Provincial TREASURY BRANCH

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Василь Середа, B.Sc.

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.
В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.
Полагоджуємо лікарські рецепти поштою й самі оплачуємо пересилку.

Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy
103-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

ПРИХОДІТЬ КОЖНОГО ВЕЧОРА НА

Парохіяльний Базар

Церкви св. Йосафата в Едмонтоні, що відбудеться в Народнім Домі в слідуючий четвер (10-го), пятницю (11-го) і суботу (12-го) листопада.

Багато вартісних річей на Бінґо. Інші цікаві гри. Тепла перекуска кожного вечора! — Хто ще не звернув відтинків з проданих тикетів, нехай принесе ті відтинки на Базар у четвер або в пятницю.

На велику радість господинь виходить друге видання Кухарської Книжки

Перший наклад Кухарської Книжки, що її два роки тому видало Жіноче Товариство Добра Воля в Едмонтоні, розійшовся так скоро, що по місяцеві вже не було ні одної книжки. Від того часу наші господині з ріжних сторін Канади й Америки постійно питали за тою книжкою, але всім треба було давати відмовну відповідь. Домагання за тою книжкою щораз більше зростали і згадане товариство постановило надрукувати ще кілька тисяч Кухарської Книжки. Та книжка появиться внедовзі. Хто хоче дістати ту книжку, нехай уже тепер присилає замовлення на нижче подану одресу.

Mrs. L. Melnychuk,
9627-110 Ave., Edmonton, Alta.

Другий Річний Бенкет Лицарів Колюмба в Народнім Домі в Едмонтоні

В неділю, 29-го жовтня, організація Лицарів Колюмба відбула свій другий річний бенкет в Українськім Народнім Домі. Між гістьми, яких було 250, був Ексцеленція Архиєпископ Мекдоналд, який виголосив довшу промову, суддя Мекдоналд та інші церковні і світські достойники.

Підчас бенкету грала струнна орхестра п. Т. Шаруна.

Від Народнього Дому витав учасників бенкету голова, І. Ісаїв.

В едмонтонськім відділі Лицарів Колюмба є також около 15 членів українців.

Орден Лицарів Колюмба заснований в Америці 62 роки тому. Тепер той орден має 480 тисяч членів у 2500 відділах, а в асекураційнім фонді є поверх 250 міліонів долярів.

УКРАЇНСЬКА МОЛОДЬ АЛБЕРТИ

Приготовляється на

ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ ЗЇЗД

УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО ЮНАЦТВА

що відбудеться в Едмонтоні в днях

18 і 19 листопада

Подбайте, щоб ваша околиця була заступлена на цім зїзді!

ПЕРЕСІЧНА ПЛАТНЯ ФАБРИЧНИХ РОБІТНИКІВ В АМЕРИЦІ

Пересічна тижнева платня фабричного робітника в Америці (перед обтягненням податку, сплати бондів і т. п.) була в 1939 році — 23.19, 1940 — 26.64, 1943 — $40.62, а в 1944 році $45.29.

ДУХОБОР ҐОВЕРНОРОМ САСКАЧЕВАНСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Саскачеванський сісіефський уряд назначив адвоката Макарова, К.С., одним з ґоверморів університету в Саскатуні. Проти назначення дуже рішучо запротестувала саскачеванська команда Канадійського Леґіону, подаючи причину, що "відношення п. Макарова до воєнних зусиль Канади є добре відоме".

Макаров належить чи належав до ліберальної партії. Цікаво, що в Саскачевані є 80,000 українців і уряд не вважав вказаним назначити на те місце українця, хоч духоборів у цілій Канаді (Саскачевані, Бр. Колумбії і Алберті) є разом 16,000.

Відбув 31 налетів на німецьку територію

Пільот Офіцер Мих. Бартман.

П.О. Михайло Бартман, 23-літній летун, відбув уже 31 налетів на Німеччину, одержав Дистінґвішд Флаінґ Крос і став інструктором. Він є сином панства С. Бартманів з Веґревил, Алта.

Вислід розігравки Тов. Добра Воля в Едмонтоні

Розігравка, на яку Товариство Добра Воля продавало тикети з доходом на різдвяні пакунки для наших вояків за морем, відбулась у Народнім Домі 22 жовтня, з таким вислідом:

Перша нагорода (тикет ч. 4020) — ковдра — С. Мазурик.

Друга нагорода (3033), чайне начиння — пані Заслав.

Третя нагорода (3936), торба за поживою (гемпер) — І. Белтер. Всі з Едмонтону.

Заряд Товариства Добра Воля складає при цій нагоді сердечну подяку всім тим, що занимались продажжю тикетів, як також тим, що ті тикети купували.

ФРАЙ ПОНОВНО ВИБРАНИЙ НА МЕЙОРА ЕДМОНТОНУ

Дня 1-го листопада відбулися в Едмонтоні міські вибори, без замітнішого зацікавлення зі сторони населення.

Мейором міста зістав на восьмий речинець Джан Фрай, який дістав $7,017 голосів. Фрай має 67 літ. Одиноким його противником був 82-літній Шеппард Райс, який також кандидував як незалежний і діста 2,850 голосів.

Алдерменами поновно зістали вибрані: С. Бовкот, А. Біссет, С. Парсон, Дж. Оґилві і Ф. Мичел, всі з рамени "ситизенського" комітету. До ради публичних шкіл вибрані кандидати з тої самої ґрупи: пані Рос, Г. Кормі і др. Ґемерой.

Всі кандидати з партії С.С.Ф провалилися.

Комуніст Лейкмен ішов як незалежний і назбирав 1,585 голосів.

650 РОБІТНИКІВ ВТРАТЯТЬ ПРАЦЮ В ЕДМОНТОНІ

Із 785 робітників і робітниць в едмонтонських варстатах направи літаків, 650 мабуть утратять працю з кінцем листопада, бо скінчиться угода з Канадійською Королівською Воздушною Силою. Свого часу при направі літаків в Едмонтоні працювали тисячі робітників і постепенно їх звільняли.

ЦІЛА ГАРМАТНЯ КУЛЯ ВСАДИЛАСЯ В ТІЛО ЧОЛОВІКА

На острові Лейте, який саме тепер американці відвоювали від японців, трапилося, що мала гарматня куля поцілила американського вояка і застрягла в середині під ребрами. Разом була капсуля з фюзом так, що куля могла вибухнути при сильнім дотику.. Так сказав хірурґові знавець пальної зброї. Однак лікар не завагався і взяв ся до операції. Різрізавши рану, лікар вхопив кулю і добув наверх. Вояк мабуть буде жити.

Кулю винесли на двір і там її зірвали.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по страті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ДВАДЦЯТА ДИТИНА

В місті Елентавн, Пенсилвенії (Злучені Держави), мати породила двадцяту дитину. Всі діти живуть. Всі вони виросли в 6-ікмнатній хаті, без електрики та інших модерних виґод.

Появилися чутки про висадку аліянтських військ здовж норвезького побережжя.

СКЛЕП НАПРАВДУ ВИЙШОВ

Власник одного тютюнового склепу в американськім місті Синсинеті вивісив картку на земкнених дверях:
"Вийшов з цигар
"Вийшов з цигареток
"Вийшов з ґами
"Вийшов з фільмів
"Вийшов зі стемплів
"Вийшов з терпеливости
"Вийшов з міста."

ОБВИНУВАЧУЮТЬ 15-ЛІТНЬОГО ХЛОПЦЯ ЗА КРАДІЖ ЛЬОКОМОТИВИ

По двох місяцях доходжень поліція в Вінніпеґу думає, що розвязала справу "крадіжі" сіенарської льокомотиви. Під замітом крадіжі арештувала 15-літнього хлопця, який стане перед судом для малолітніх. Льокомотиву вкрадено 5-го вересня з ярди у Форт Руджь. Після веселої їзди, підчас якої було ушкоджено кілька особових ваґонів, аматор-машиніст вирікся паротяґу в полудневім Вінніпеґу, зіскочив і зник у корчах.

Що танше?

"Іване," каже жінка до свого чоловіка, "я щойно завважила що жінка в сусідній хаті має точнісінько такий самий ковт, як мій."

Іван підняв очі від рахунків, у яких пробував звести кінці докупи і спитав: "Ти певно хочеш, щоб я тобі купив другий ковт."

"Так," відповіла жінка, "бо знаєш, мій любий, я думаю, що ковт виніс би тебе танше, ніж забиратись з цеї хати."

У готелі в великім місті.

Фармер: Коли в вас їдять?

Власник готелю: Снідання від 7 до 11, обід від 12 до 3, вечеря від 5 до 9.

Фармер: А коли ж я огляну місто?

500,000 НІМЦІВ У ФАБРИКАХ ҐАЗУ

Зі Стокгольму доносять, що в кількох місяцях німці збільшили виріб трійливого ґазу і тепер 500,000 робітників працюють день і ніч в 70 ріжних фабриках.

Фарма на продаж

160 акрів, 4 милі від Редвотер, 1 миля до школи. Добра вода. 2 милі від шутрованого гостинця. 80 акрів під управою; 60 акрів легко зорати. Решта сіно. Хата на 5 кімнат і інші будинки. Ціна $2.400 або $1,500 готівкою а $1,000 на легкі сплати.

MIKE KLEVAK
Redwater, Alta.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ
КОЛО КОЛД ЛЕЙК, АЛТА.

Н. Е. 2-62-2-4, 40 акрів зорано, все під вівсом, хата, криниця, вся фарма загороджена. $1,200 готівкою.

Е ½-15-62-2-4, 100 акрів пшениці шти, $2,000 готівкою.

Н. Е. 34-62-1-4, 90 акрів сіножати, вся загороджена, без будинків, $2,000 на сплати.

Е. ½ і С. В. 19-62-1-4, хата й стайня, 2 дроти, 120 акрів зорано. $7,500 на сплати.

С. В. 27-62-2-4, 160 акрів зорано, 2 шпіхлірі, 2 дроти, 75 акрів засіяно, решта паренина.

Також Н. ½ 27, 100 акрів зорано, 40 акрів під пшеницею, 2 шпіхлірі, 2 дроти. Всі три кводри за $9,600, половина готівкою.

На всіх фармах добра земля. Продам котру небудь за половину готівки, а решта за третину збору.

K. RAHALL,
Beaver Crossing, Alta.
або
Mr. PETER GRESZSHUK,
719 McLeod Bldg., Edmonton.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові возк.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Тел. 26522 — Edmonton, Alta. Тел. уночі 71168

ВИГРАЙТЕ ЦЮ - - - $7,000 ВАРТОСТИ ХАТУ

Побудована при вулиці з бульвардом, в мешкальній дільниці ліпшої кляси, "На Гайлендс", в Едмонтоні. Ця наймодерніша хата вже побудована на льоті 66 фітів широкім, з гарною травою й кущами.

Дохід призначений на I.O.D.E. Воєнні Услуги й Харитативну Працю.

2-га НАГОРОДА
Нова Машина до Прання БІТІ
і 5 нагород по
$100 кожна
у Бондах Перемоги
Виповніть і вишліть цей КУПОН ЩЕ СЬОГОДНІ:

ТИКЕТИ 50c один або 3 за $1

To The MUNICIPAL CHAPTER I.O.D.E.,
P.O. Box 515, EDMONTON, ALTA.
Please send me .... tickets on the I.O.D.E. Bungalow, for which I enclose$ ....
NAME ....
ADDRESS ....

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО

Виличує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:
Dufferin Avenue Drug Store
Winnipeg, Man
239 Dufferin Ave.
THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man.

РЕВМАТИЧНІ БОЛІ

Пощо терпіти Ревматичні Болі, Ломбего, Сціятику, Болячі Мускули, Біль у Суставах, Біль у Грудях або Крижах, коли

Elik's Rheumatic Ointment No. 12

дасть вам певну і скору поміч. Ч. 12 є незрівнаним у своїй силі дістатись просто до болю. Його горяч проникає скоро до болячого місця, прискорює лікуючу кров влегшити надмірне нагромадження крови й поширює вдоволяюче тепло по болячій частині. Повні вказівки на наліпці.

Вислід гарантований або звертаєть ся гроші. Приготоване досвідченим аптикарським хеміком. Поучення по українськи.

Ціна 1.00 і $1.75.

Спробуйте його—Дістаньте ч. 12 нині. Продають лиш ті, що виробляють.

ELIK'S MEDECINE CO., Dept. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask. Box 234.

ЕВРОПЕЙСЬКІ
КАПЛІ ДІЯНА
DIANA DROPS

"ДІЯНА КАПЛІ" є одинока найліпша краєва медицина в Канаді. На Кашель, Катар Ниоса, Застуду, на Гарячку Простуду Грудей, Болюче або Підпухле Горло або Кольки в Жолудку. ДІЯНА КАПЛІ є до питтях й до натирання. DIANA DROPS можете купити в кожній Аптиці, Гросерні, Книгарні і по всіх шторах на фармах. Коли купуєте ДІЯНУ то стало дивіться за іменем DIANA надрукованім на зеленій наліпці. Не мішайте цеї назви з іншими подібними, які не є тої самої сили і якости, що ДІЯНА. Памятайте, що ДІЯНА є стало потрібна в кожній хаті майже кожного дня. Ціна фляшки є 55c і $1.00.

Слово до шторників: Купуйте ДІЯНУ від свого голсейлника або прямо від нас. Наша адреса:

LUSCOE MEDICAL COMPANY
557 King St. West, Toronto 1, Ont.

ДР. І. ВЕРХОМИН — Тел. дому 25884
ДР. П. Г. КОЗЯК — Тел. дому 27436
Тел. Офісу 24543
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Петро Старко — Йосиф Старко
Оптометристи-Окулісти
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22118
Можете писати до нас по українськи

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 TEGLER BLDG., EDMONTON
Телефон 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Тел. офісу 23132 — Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 — Рез. 52 502

Тел. офісу 22411. — Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

КАНАДІЙЦІ ВЗЯЛИ В ПОЛОН 100,000 НІМЦІВ

Від початку інвазії в Франції канадійська армія взяла в полон 100,000 німців, що рівняєть ся десятьом німецьким дивізіям.

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ
ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!

- Ми засиплемо стіни вашої хати Модерним "Бловер Систем", при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
- Гарантуємо, що ви защадите від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.

R. OTTO
INSULATING EXPERT
Phone 31363
9756-88 Ave., Edmonton

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

Служба Божа на три голоси

Маю в партитурі цілу Службу Божу о. В. Матюка — сопран, альт і бас або контра-альт. Надається на жіночі хори і діточі, а навіть можуть співати сопран, альт а третій голос можуть заступити мужчини (бас). Дуже легка до вивчення. Ціна $2.00.

P. PETRUSHYNSKY
250 George St. Toronto, Ont.

Як Ваша передплата тепер?